

bb.78. a belföldi szerkesztőség híreinek jegyzéke 18 órától zárásig

il hgy

- 68. fórum a leszerelésről
 - 69. megemlékezések krudy gyuláról
 - 70. két egyfelvonásos
 - 71. román pártmunkásküldöttség
 - 72. népfront konferencia a védőnői munkáról
 - 73. műemlékek védelme szolnokon
 - 74. pataky istván művelődési központ
 - 75. időjárás
 - 76. fogadás a török nemzeti ünnep alkalmából
 - 77. helyreállt a vízszolgáltatás kelenföldön
 - 78. hírjegyzék
- mti/

- v é g e -

készült az mti belpolitikai szerkesztőségében
főszerkesztő: bajnok zsolt
szerkesztette: izsák erika, halasi györgy

..-

21.00/1L

- 44 -

220

60.008/x

M.T.I.

Szerkeszti a Belpolitikai Szerkesztőség

Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel

Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf. 3. Tel.: 159-490. Telex: 22-4371

Belföldi hírek

k e d d

bb. 1. falugyűlések országsszerte -napirenden a tanácsi fejlesztés,
a kisárutermelés és a kereskedelmi szolgáltatás

ma kör han-ra-káp/tr il hgy

1978. október 31.

az országban várhatóan mintegy két és félezer falugyűlést és városkörzeti tanácskozást tartanak novembertől a jövő év márciusáig. a hazafias népfront országos tanácsa, és a minisztertanács tanácsi hivatalának közös ajánlása alapján az idei fórumokon a tanácsi fejlesztés 1977. évi eredményeit és jövő évi terveit, valamint - a központi bizottság márciusi, a mezőgazdaságról szóló határozatának tükrében - a kisárutermelés helyzetét vitatják meg. a magyar távirati iroda tudósítói négy megyéből küldtek jelentést az előkészületekről, valamint a tavalyi falugyűléseken elhangzott javaslatok megvalósulásáról. a tájékoztatókból kiderül, hogy az idén egyre több helyütt már falunapokat tartanak: a helyi népfront-bizottságok és tanácsok népi együtteseket, kórusokat hívnak meg, s a helyi parlamentek, vitái mellett társadalmi munkaakciókat szerveznek.

borsod megyében több mint 400 falugyűlésre és városkörzeti tanácskozásra kerül sor. borsodban a községfejlesztés számos eredményét nyugtázhatják: mezőkövesden bővült a vízvezeték-hálózat, ricsén megalakult az új vízműtársulás, és a bükkben, a szlovák nemzetiségű répáshután több mint félszáz asszonynak munkát adó új üzemet avattak.
/folyt.köv./

- 1 -

bb. 1./falugyűlésekfolyt./il

a tavalyi falugyűléseken elhangzott javaslatok megvalósítását tükrözi az idén felépült alsózsoltcai óvoda, és a nyékládházi 8 tantermes általános iskola, amelynek építésében a település lakossága kétkezi munkájával is részt vett. Komlósa községben készül az óvoda, s azt hamarosan birtokba vehetik a kicsinyek.

baranyában több mint 300 falugyűlést, városkörzeti tanácskozást és néptalálkozót tartanak az őszi-téli hónapokban. déli megyénkben is megvalósultak az 1977-es tanácskozáson elhangzott közérdekű javaslatok. Komlón például meggyorsult a családi házak, gesztenyési városrészben az uthálózat felújítása. a bányászvárostól mindössze 3 kilométerre eső kisbattyán lakói már jelentősebb gyarapodást könyvelhetnek el: az idén megépült bekötőútra rövidesen autóbuszok hajtanak. Komlón - akárcsak az ország számos más vidékén - kevés az óvoda, amit az elmúlt évi városkörzeti tanácskozáson sokan szóvá tettek. a megoldásra javaslatot is adtak: az elnéptelenedett külterületi iskolákban alakítsanak ki foglalkoztatókat. a terv valóra vált, s ennek köszönhetően a városban az idén már 50, jövőre pedig további 40 kisgyereknek az elhelyezését oldják meg - társadalmi segítséggel.

bács-kiskun megyében az aprófalvakban a tanyabokrokban nem sok pénz jut a fejlesztésre. ezért is jelentősek a falugyűlések, amelyeken a helyi lakosság a saját munkáját ajánlja fel utak, járdák, iskolák építéséhez, bővítéséhez. a falugyűlés ajánlásán, főként a kisközségben lakók 1,3 millió forint értékű munkája nyomán járdaépítésben és fásításban kamatozott. madarason kresz-parkot építettek a kicsinyeknek. lászlófalva gyógyszertárral, lakitelek pedig iskolai napköziotthonmal gazdagodott. miskén és tiszalpäron a napokban készült el az öregek napközi otthona. a falugyűlések, a tanyai fórumok a megye mezőgazdasági vidékein decemberben kezdődnek, és 160-170 településen találkozik majd a lakosság a helyi vezetőkkel.

tavaly 271 falugyűlés 30 000 résztvevőjének több mint 1900 közérdekű, a közügyek intézését, azok társadalmi ellenőrzését segítő javaslata fémjelezte somogyban e fórumokat. az elhangzott javaslatok alapján barcson 75 kisgyermeket befogadó óvodát építettek, és a marcali gyermekintézmény felhúzásához 20 000 óra társadalmi munkával járulnak hozzá a helybeliek.
/folyt.köv./

- 2 -

bb. 1./falugyűlések ...2. folyt./il

a háztáji és kisárutermelés helyzetét, valamint a felvásárlás lehetőségeit tárgyaló tanácskozásokon a helyi termelőszövetkezetek, állami gazdaságok és áfész-ek képviselői számolnak be, segítő intézkedéseikről, valamint az új kezdeményezéseikről.

borsodban elmondhatják, hogy 1978-ban a tavalyinál tíz százalékkal több zöldséget vásárolt fel a mezőkövesd és vidéke általános fogyasztási szövetkezet a tíz környékbeli községben működő főliás szakcsoportoktól. a prügieteket - mint az országban oly sok helyen - a tsz a háztáji agronomus szaktanácsaival, valamint sertés- és baromfitáppal, takarmánnyal segítette, s a tagok termékeit a közös gazdaság értékesíti. baranyában az idén a lakosság zöldség-gyümölcs ellátásának a 70 százalékát adták a kistermelők, a jövő évi tervek végrehajtásához a tsz-ek, az állami gazdaságok és az áfész-ek még nagyobb segítséget kívánnak adni a lakosoknak pécs és siklós környéki kistermelők szőlőinek rekonstrukciójához gyümölcsöseik fiatalításához például 150 000 szőlővesszőt és 60 000 gyümölcsfát hoznak forgalomba. a pécsi szállító és ipari szolgáltató szövetkezet 1979-re megoldja a háztáji és kisegítő gazdaságokban dolgozók régi gondját, a kiségek javítását. vidéken elsőként, tavaszra megszervezik a megyei kiségek kölcsönzést. ugyancsak a falugyűléseken elhangzott javaslatok megvalósulását jelzi, hogy jövő év első felében megnyílik a siklói mezőgazdasági szaküzlet s ellátja a környékbeli kistermelőket növényvédőszerrel, műtrágyával és munkaeszközökkel. több falu gyűlésen a mezőgazdasági kisárutermelés fejlődését bemutató s tanácsokkal is szolgáló kiállításokat nyitnak./mti/

..-

bb. 2. szerdától kedvezményes óra-, ajándék- és bizsuvásár

i kf kf il s

1978. október 31.

huszmillió forint értékű árut kínál 30-50 százalékkal olcsóbban november 1-18 között az óra és ékszerkereskedelmi vállalat.

az évvégi csucsforgalom széthúzása, előbbrehozása érdekében szervezett akcióban hatféle szovjet gyártmányú, 17 köves karórát árusítanak 30 százalékos, fa, fém- és kerámia ajándéktárgyakat 40 százalékos, különféle bizsukat pedig 50 százalékos kedvezményrel, amellyel a vásárlók 7-8 millió forintot takaríthatnak meg.
/folyt.köv./

- 3 -

bb.2./szerdától folyt./il

a kedvezményes vásárban az óra-ékszer szaküzleteken kívül résztvesznek a centrum áruházak, a megyei kiskereskedelmi vállalatok és az áfész-ek kijelölt boltjai, országsszerte 885 üzlet./mti/

.-.

bb. 3. november 1-től autóbuszok a pesterzsébeti hÉv helyett

i don s bc il hgy

1978. október 31.

november 1-től a pesterzsébeti hÉv helyett autóbuszok szállítják az utasokat - döntött a fővárosi tanács közlekedési főigazgatósága. a pesterzsébetet csepellel összekötő helyiérdekű vasút, nyug-dijasztatását, több körülmény indokolta. a pálya elavult, kocsik korszerűtlenek, a forgalom mindinkább az autóbuszokra tevődött át, s az erzsébeti szerelvényeket még csucsidőben is egyre kevesebben vették igénybe. ráadásul a hét útvonala egy-egy szakaszon, mint például a gubacsi-hidnál akadályozta az építkezéseket, a kelebiai vasútvonal átívelő hid szerkezetén pedig felújításokat kellett volna végezni.

a zöld vonatokat 148-as jelzésű autóbuszokkal váltják fel. a járművek pesterzsébet irányából hajnali 4 órától éjjel 23 óráig: csepel irányából pedig hajnali 4.17 órától éjjel 23.16-óráig közlekednek. a kapcsolatot a két városrész között éjjel sem szakad meg! a hÉv-hez hasonlóan a hat autóbusz bonyolítja le a forgalmat. az autóbuszok csucsidőben három-négy percenként közlekednek, s a két végállomás közötti távolságot 14-15 perc alatt teszik meg. a hÉv menetideje 18 perc volt.

a 148-as járat útvonala: a pesterzsébeti határ ut végállomás-határ ut-helsinkai ut-gubacsi hid-duna utca-ady andre ut-ii rákóczi ferenc ut. - majd kereszt utca. visszafelé az útvonal: ii. rákóczi ferencut-koltói anna utca /tanácsház tér/- kossuth lajos utca-ady andre ut - duna utca-gubacsi hid-helsinkai ut-szabadkai utca-gubacsi ut és határ ut végállomás.

a budapesti közlekedési vállalatnál elmondták, hogy az év hátralevő részében a villamos- és hÉv-bérletek a buszokra még érvényesek, január 1-től viszont a viteldij az autóbustarifának megfelelően 1.50 forint, illetve buszbérlettel lehet utazni.
/folyt köv./

- 4 -

bb. 3./november folyt./il

a bkv a pesterzsébeti hÉv-szerelvényeket a forgalomból kivonja, illetve átcsoportosítja más vonalra. így a ráckevei hÉv-vonalon mintegy 700 hellyel nő november 1-től a szerelvények befogadóképessége./mti/

.-.

bb. 4. gyorsjavító cipész-szalonok munkáskerületekben

i ol ol sl il hgy

1978. október 31.

a javítások iránti igények jobb kielégítését és a szakemberhiány enyhítését egyaránt szolgálva, rövidesen új gyorsjavító cipő-szalonok nyílnak a főváros 13. és 14. kerületében. ezekben a városrészekben jelenleg 20 hagyományos javítófiókot tart nyitva az egyesült cipőipari és szolgáltató szövetkezet. további öt fiók azonban zárva van: a szolgáltatás szünetel, mert nincs szakember, aki a cipőket megjavítsa. a szövetkezet nemrégiben a fővárosi tanács és a ruszov támogatásával nagyobb korszerűsítésbe fogott; jórészt a korábban bezárt fiókok felújítása révén 6 korszerű gépesített, a belvárosiakhoz hasonló gyorsjavító szalont létesít. az elsőt, a tomori-utit még november 7-e előtt át akarják adni rendeltetésének, a többi öt megnyitását a jövő év végéig tervezik.

a jobb, a drágább cipőt érdemes megjavíttatni, s ezért a lakosság javítási igényei nőnek. amíg azonban a cipőgyári szalagok mellé egy-egy dolgozó viszonylag rövid idő alatt be lehet tanítani, a cipő-javításhoz képzett, jó szakember kell. a hamar népszerűvé vált, gépesített gyorsjavítószalonok helyzete munkaerőellátottság szempontjából előnyösebb, mint a hagyományos eszközökkel dolgozó javítóhelyeké. az előbbieket kevesebb dolgozóval is jóval több megrendelésnek tudnak eleget tenni, s lényegesen rövidebb idő alatt.

a szolgáltatás azonban köztudottan állami támogatásra szoruló tevékenység. emellett az alapanyagok és kellékek egyre drágábbak, a szövetkezet pedig még mindig 10 évvel ezelőtti árakkal dolgozik. gazdaságos működését ezért árutermeléssel is segíti. hagyományos férfi-női- és gyermekpapucsokat, fiatalos divatcikkeket készít évente mintegy 130 000 - 140 000 párat - a corso és a cipőbolt vállalat részére./mti/

.-.

- 5 -

bb. 5. újabb horgászvizek vas megyében

lér ká il hgy

1978. október 31.

az idei őszön, november közepéig, 25 ezer kiló pontyot telepítenek a vas megyei horgászvizekbe. a rábába, a zalába és a marcalba 6500 kiló, a zárt vizekbe pedig 18 500 kiló ponty kerül. a telepítés után 1979 június 15-ig a békés halak horgászatára tilalmat rendelnek el.

a megyében a jövő évtől újabb vizeket vehetnek birtokukba a horgászok. hivatalosan is horgászvízzé nyilvánították a kőszegi csónakázó tavat, a püspökmolnári és a bajánsenyei kavicsbánya tavat. az új tavakba az idén ősszel első alkalommal telepítenek tervszerűen halakat. /mti

bb. 6. csarnokvarrás dupla tüvel

dob ká il hgy

1978. október 31.

az ipari- és mezőgazdasági üzemekben, a sporttelepeken mindinkább tért hódítanak a szegedi jutaárugyár ponyvacarnokai, amelyeknek felállításához költséges tartószerkezetek helyét csupán ventilátorral befúvatott levegő szükséges. a csarnokok előállítását hamarosan megkétszerezik: évi hatszázezer négyzetméterre emelik. ehhez egyszerre dupla tüvel varró, import gépeket szereztek be. a varrógép-óriásokkal megkezdték a próbatermelést. segítségével a műveletnél hamarosan megkétszerezik a termelékenységét. /mti/

bb. 7. területen 200 vaddisznó

cser ká il hgy

1978. október 31.

a szép vadászsikert hoztak az idei vaddisznóvadászatok a sopron környéki erdőkben. 200 vaddisznót kaptak eddig puskavégre, köztük kapitális agyaru példányokat is. november végén és december elején két alkalommal is nagyszabású vaddisznó hajtóvadászatot rendeznek a vadban gazdag területen, s ezekre nszk-beli és olasz vendégeket is várnak. a két hajtóvadászaton mintegy 40-50 vaddisznó elejtésére számítanak. a hajtóvadászatok nemcsak a selejtezést de a mezőgazdasági területeken nagy kárt okozó vaddisznó-állomány csökkentését is szolgálják. /mti/

- 6 -

bb 8. tízezer tonna felett a hazai gyapjutermelés

i jf/s um sl hgy

1978. október 31.

növekszik a gyapjutermelés, idén az elmúlt évhez képest a gyapjuforgalmi vállalatok 9 százalékkal több zairos /nyers/ gyapjut vettek át a juhászatoktól és kistermelőktől. ez azt bizonyítja, hogy a juhászat fejlesztésére a korábbi években hozott különböző szintű rendelkezések mind jobban éreztetik hatását.

a juhászatok idei teljesítménye 1970 óta a legjobb eredménynek számít. az elmúlt nyolc évben csupán egy esetben növekedett ilyen ugrásszerűen a gazdaságok gyapjukinálata, nevezetesen 1977-ben, amikor is az egy évvel korábbihoz képest 15 százalékkal több textilipari alapanyagot vásároltak fel. az idén összesen 10 700 tonna volt a felvásárlás. /tavaly ez az érték csak 9800 tonna volt./

a gyapjutermelés növekedését egyértelműen az állatállomány létszámának bővülése hozta magával. a gazdaságokat jelenleg erre ösztönzik az érvényben lévő szabályozók, amelyek egyebek között az újabb tenyészállatok beállításáért különféle anyagi

juttatásokban részesítik a gazdaságokat. a létszám bővítését szolgálja az az intézkedés is, amely az épületek felújításához és az új hordályok építéséhez biztosít állami hozzájárulást. megfigyelték, hogy a juhtermelés mennyiségi növekedésénél lassabban javul a gyapju minősége, bár az elmúlt évhez képest ebben a tekintetben is javulást mutat a statisztika. valamivel több az iparban jól hasznosítható, 6 centiméternél hosszabb szálú gyapju aránya, és csökkent az ugynevezett al-minőségű gyapju mennyisége.

országszerte befejeződött az idei gyapju átvétele. a felvásárlási szezon különösen a nyári hónapokban okozott gondot, az állandó esőzések és a magas páratartalom miatt a gyapju átadás előtti kezelése, bálázása és szállítása az utóbbi 20 év legnehezebb munkáját adta a gazdaságoknak és a felvásárló vállalatoknak. /mti/

-.-

- 7 -

8.20/um

glsz

bb 9. a mezőgazdaság és az olajipar kooperációja - közösen hasznosított termálkútak szeged határában

tób/um ká hgy

1978. október 31.

Csongrádban hatvanegy olyan mélyfurású kutat tartanak nyilván, amelyeket a szénhidrogén mezők feltárása közben furtak, de azok meddőnek bizonyultak. E kutak egy része azonban alkalmas arra, hogy jó minőségű, magas kalória értékű termálvizet szolgáltatson.

két ugynevezett meddő kut közös hasznosítását kezdte meg a szegedi felszabadulás tsz, valamint a kőolaj és földgáztermelő vállalat szegedi üzeme. a gazdaság tízezer négyzetméter alapterületű földházakat épített, amelyeket a két termálkút vizét szállító egy kilométeres távvezetékekkel kötötték össze. rövideesen termelésbe állítják a hajtóházakat, amelyekből már ez év végén salátát és pirosretket szállítanak piacra. a növényházak fűtésére hasznosított víz egy másik vezetéken visszatérül az olajiparnak abba az üzemébe, ahol visszacsajtolják a földre, a rétegenergia pótlására. az ipari és mezőgazdasági üzem kooperációja annak a programnak a keretében valósult meg, amelyet a csongrád megyei termálenergia hasznosítási bizottság dolgozott ki. /mti/

ó.-.

bb 11. munkára nevelés - gyakorlati órák az ajkai timföldgyárban

bév/um ká hgy

1978. október 31.

az ajkai timföldgyár és alukohóban egyhetes gyakorlati foglalkozáson vesznek részt a helyi ötvös Lőránd általános iskola diákjai. az iskola és a gyár megállapodása szerint közösen készítik fel a 7. és 8. osztályosokat a pályaválasztásra, a tanulmányukat követő munkáséletre. ezekben a napokban összesen 100 diák váltja egymást az ajkai timföldgyárban, segítenek a csomagolásban, a tárolóterek rendezésében. a diákokat megismertetik a gyár felépítésével, a szocialista brigádok tevékenységével is. /mti/

.-.
- 8 -

8.30/um

g44

bb 10. november 7-re készül az ország

ö kz/mné um hgy

1978. október 31.

a magyar-szovjet barátság jegyében készül az ország a nagy októberi szocialista forradalom 61. évfordulójára. nem lesz olyan település, ahol ne helyeznék el az ünnepen, vagy az azt megelőző napokban az emlékezés, a hála és a kegyelet virágait a hazánk felszabadításáért vívott harcokban elesett szovjet hősök sírjain, emlékműveinek talapzatán. székesfehérvárott éppen a közelmúltban találták meg, egy építkezés során, névtelen szovjet hősök újabb tömegsírját. a harminc magyar földben nyugvó, szovjet katona maradványait a november 7-i ünnepségek keretében katonai díszpompával helyezik örök nyugalomra a megyeszékhelyen emelkedő szovjet hősi emlékmű sírkertjében.

nógrád megye ifjúkommunistái az idén is megrendezik hagyományos ünnepi váltófutásukat a salgótarjáni szovjet hősi emlékműhöz. szegeden és csongrád megye más városaiban, borsod megyében, a rudolf-telepi bányaiüzemnél kiállítás nyílik a nagy októberi dokumentumaiból. a szovjet hősök nevét viselő szolnok megyei uttoró csapatok kiállításokat rendeznek névadójuk életútjáról, dicsőrséget állnak a lakóhelyükön nyugvó szovjet hősök sírjainál.

salgótarjában és békéscsabán - szovjet filmdelegáció részvételével - szovjet filmpok kezdődnek az ünnepen. salgótarjában ennek keretében zajlik majd le a transz-szibériai expressz című új szovjet film díszbemutatója.

az ünnepségek szervezésében mindenütt részt vesznek a magyar-szovjet baráti társaságok tagjai. azok a kollektívák, amelyek különösen sokat tettek a magyar-szovjet barátság ápolásáért, országszerte ezuttal kapják meg az mszbt aranykoszorus jelvényét.

a nagy október emlékét köszöntő vidéki események már napokkal az ünnep előtt megkezdődnek. a központi díszünnepséget a megyék többségében november 5-én, vasárnap tartják meg, s ez a hagyomány szerint sokhelyütt összekapcsolódik egy-egy nagyobb új létesítmény felavatásával. ebből a szempontból különösen emlékezetes lesz ez az év győr-sopron megyében, ahol országos jelentőségű eseményként ezuttal avatják fel a megyeszékhely új színházát. a bemutató díszelőadáson illyés gyula fáklaláng című történelmi drámája kerül színre, a színház előcsarnokában pedig színháztörténeti kiállítás nyílik.

/folyt.köv./

- 9 -

8.40/um

g44

bb 10. / november 7-re...1.folyt./um

hajdu-bihar megye ugyancsak jelentős közművelődési intézménnyel gazdagodik: debrecenben átadják rendeltetésének az új városi és megyei művelődési központot. az intézmény kölcsény ferenc nevét veszi fel. az avató ünnepség keretében leleplezik a névadó mellszobrát is. tatabányán az ünnepre készül el a családi ünnepségeket rendező intézet új épülete. a heves megyei gyöngyösön művelődési központot avatnak, a pest megyei tápiógyörgyén átadják a tömegszervezetek házat, amelyben a klub és könyvtár is helyet kapott. a zalaegerszegi művésztelepen fontos állomásához érkezik a vidék hajdan híres fazekasságának új életre keltéséért végzett munka: a városban működő művésztelepen felavatják az e célt szolgáló fazekas házat. kiállító termében, az ünnep tiszteletére nyílik meg az első tárlat. balassagyarmaton tv-átviteli állomást helyeznek üzembe, s az ország első televíziós adótoronyát állítják üzembe. az ország első televíziós központját is itt avatják.

oktatási intézményt nyolc megyében avatnak. bács-kiskun megye egyik kisközségében - jászszentlászlón - nyolctantermes általános iskola készült el; csongrád megye székhelyén - szegeden - 16 tantermes általános iskolát, továbbá egy szakmunkásképző intézetet és szakközépiskolát avatnak fel. az utóbbihoz kollégium is tartozik. a fejér megyei dunaujvárosban ugyancsak középiskolás kollégiumot, a hajdu-bihar megyei balmazújvárosban 16 tantermes, a somogy megyei nagyberkiben 12 tantermes, zala megye székhelyén 16 tantermes, miklósán, a kis zalai faluban, és a szabócs-szatmár megyei nyírmadán pedig 4 tantermes általános iskolát vesznek birtokukba a gyerekek. a pest megyei nagykőrösön november 7-re fejeződik be az arany jános általános iskola bővítése.

az óvodai helyek száma mintegy nyolcszázal, a bölcsődeieké pedig hozzávetőlegesen kétszázal gyarapodik. óvodát szegeden, székesfehérvárott, biatorbágyon, somogyjádán, igalban, szennán és szombathelyen, bölcsődét pedig székesfehérvárott és szombathelyen avatnak az idei november 7-i ünnepségek keretében. bővül az öregek napközi otthonainak hálózata is. a bács-kiskun megyei miskén és tiszalpadán adnak át egy-egy társadalmi összefogással épített új öregek napközi otthonát, a szolnok megyei karcagon pedig száz személyes szociális otthonot. a heves megyei poroszló könyvesbolttal, a pest megyei cegléd élelmiszerbolttal, érdekszolgálatóházzal, vác és fót abc áruházzal, a nógrád megyei drégelypalánk pedig abc áruházzal gazdagodik. lakást többek között füzesabonyban, törökbálinton, nyíregyházán, kazincbarcikán és balassagyarmaton adnak át rendeltetésének az ünnepen.

/folyt.köv./
8.45/um

950
10/7

- 10 -

bb 10. /november 7-re ...2.folyt./um

az egészségügyi intézmények folyamatban lévő bővítése, rekonstrukciója is több helyütt érkezik jelentős állomáshoz. mohácson felavatják a városi kórház 125 ágyas új épületszárnyát, s ezzel be is fejeződik az intézmény rekonstrukciójának első lépcsője. a diósgyőr-vasgyári kórház és rendelőintézet reumatikus, acrozolos terápiás gyógyító részleggel bővül, nagykőrösön tanácsai rendelőintézetet, veszprémben pedig onkológiai szűrő-állomást adnak át.

az ország gazdagodásának bázisai, az ipari, mezőgazdasági üzemek közül ugyancsak jónéhány bővül, s nem egy újabb üzem is megkezdte a működését. a szocialista iparfejlesztés egyik jelentős eseményeként az idei november 7-i ünnepségek keretében avatják fel leninvárosban a tiszai vegyikombinát évi 45 000 tonna kapacitású műanyagfeldolgozó üzemét. a komáromi lenárugyárban ugyanakkor egy évente körülbelül 20 000 köbméter pozdorjalapot készítő üzemot adnak át rendeltetésének. egy-egy dolgozója évente átlagosan egymillió forint termelési értéket állít majd elő. egyik legfontosabb nagyberuházásunknál, a béalapátfalvai cementgyár építésénél az ünnep tiszteletére elkészül a II. forgókemence, a paksi atomerőmű kivitelezői pedig az indítókazánhoz csatlakozó 2 kilométeres csővezetékét készítették el az ünnepre a natáridőt megelőzve. dunaujvárosban a férfi fehérműgyár új üzemét, sárbogárdon a videoton rádió- és televíziógyár új csarnokát, nagyatádon a cérnagyár új üzemét, kaposváron a csepel művek egyedi gépgyárának 2000 négyzetméteres forgácsoló csarnokát avatják fel. a volán vállalatok közül a nógrád és a szolnok megyei gyarapodik november 7-én. az előbbinek salgótarjánban készült el mintegy 70 millió forintos költséggel új forgalmi és műszaki telepe, az utóbbi pedig szolnokon veszi birtokba a volán vállalatok első vidéki komplex oktatási központját. a legkorszerűbb eszközök szolgálják itt a gépjárművezetők képzését és folyamatos továbbképzését. a békés megyei nagyszénáson megkezdte működését a megye első agrokémiai központja, amelyhez a kémiai anyagok tárolója mellett mezőgazdasági repülőtér is tartozik. győrött ugyanekkor baromfiipari tranzithűtőházat adnak át rendeltetésének.

a november 7-i ünnepségek keretében felavatásra kerülő kommunális létesítmények közül különösen nagy jelentőségű a mátrai regionális vízmű. ezzel lényegében megoldódik az egész üdülőkörzet ivóvizellátása. vas megyében két szombathely környéki falu - gencsapáti és táplánszentkereszt - zalában pedig nagyrécse, csömöréd, páka és dömefölde kap vízművet, illetve egészséges ivóvizet.

/folyt.köv/

- 11 -

8.50/um

1025
10/7

bb 10. /november 7-re3.folyt./um

uj utat vas és zala megyében adnak át rendeltetésének. vas megyében a 86-os számú főutvonal új átkelési szakaszát, zalában pedig a 7-es és a 8-as számú főutvonalat összekötő 74-es számú ut bak és zalaegerszeg közötti 14 kilométeres szakaszát nyitják meg a forgalom előtt. mindkettő nemcsak gyorsabbá, hanem biztonságosabbá is teszi a közlekedést.

az ünnepre elkészült sportlétesítmények közül a legnagyobb-szabású a 20 millió forintos költséggel kialakított veszprémi sportcsarnok. a több mint 500 néző befogadására alkalmas fedett-csarnokban kosár-, kézi- és röplabda mérkőzéseket rendeznek majd. ezenkívül a bács-kiskun megyei jánoshalmán, a békés megyei mezőkovácsházán, a hajdu-bihar megyei balmazújvárosban, a heves megyei egerben s viszkenen, a pest megyei csemőn és a szolnok megyei jászszentandrason adtak át rendeltetésének kisebb-nagyobb sportcsarnokot, illetve tornatermet. a jászszentandrasi iskolai tornatermet szocialista brigádtagok hozták létre. /mti/

--

vbb 12. pihenő, szórakoztató centrum celldömölkön

lér/um ká hgy

1978. október 31.

celldömölkön a városavatásra készülve nagyarányú társadalmi összefogással felújítják és pihenő, szórakoztató centrummá fejlesztik a régi ligetet. a munkát megkezdték, s még ebben az évben befejezik. a liget minden korosztály számára megfelelő szórakozási lehetőséget nyújt majd. az idősebbek részére pihenőhelyeket, az ifjúság számára tenisz, kézilabda, labdarugó, valamint korcsolyapályát építenek, a közlekedési szabályok játékos elsajátításához kresz pályát hoznak létre.

elsősorban a celldömölki üzemek, szövetkezetek, intézmények dolgozói, szocialista brigádtagok vesznek részt a munkálatokban. de segítenek a környező községek dolgozói is. a bobai, nagysimonyi kisiparosok például a park számára asztalokat, padokat, szeméttárolókat, készítenek. az egyházashetyei tsz és a sárvári állami gazdaság köcski üzemegységének dolgozói virágállványokat kovácsolnak. /mti/

--

- 12 -

8.55/um

10¹⁰07

bb. 13. jogerős ítélet a „rongyosbáró”, bűnügyében

i gy/s um hgy

1978. október 31.

a legfelsőbb bíróság másodfokon döntött a - kék fényből ismert - „rongyosbáró”, bűnügyében. a 43 éves radics györgy és 38 éves felesége, az egyesült zalavölgye áfész felvásárlói, különféle szabálytalanságokat követtek el a hulladékrongy begyűjtésekor. egy esztendő alatt több mint 70 ezer kiló többlethez jutottak a szentkúti telepen; többek között úgy, hogy csaltak a mérésnél, szintúgy a számolásnál. a tetemes mennyiségű rongy árát pedig bezsebelték. hamis bizonylatokat is „gyártottak”,; azt a látszatot keltve, mintha a többlet hulladékrongyot felvásárolták volna. ily módon az áfész-től 735 ezer forintot vettek fel. összejátszott velük a 38 éves czene györgy igazgatósági elnök és a 43 éves kiss jános osztályvezető. az elnök 1500, a osztályvezető 12 ezer forintért „hunyt szemet”, radicsék társadalmi tulajdont károsító büncselekmény-sorozata fölött.

a legfőbb bírói fórum helyben hagyva a balassagyarmati megyei bíróságelső fokon hozott ítéletét, bünszövetségben, különösen nagy kárt okozó csalásért és vesztegetésért radics györgyre öt és félévi, radicsnéra öt évi szabadságvesztést szabott ki. ezen felül 50-50 ezer forint vagyonelkobzással sújtotta őket. kötelesek 668 ezer forint kártérítést megfizetni a zalavölgye áfész-nek. a társadalmi tulajdont hűtlenül kezelő czene györgyöt egy évi, kiss jánost két évi szabadságvesztésre ítélte. /mti/

--

bb. 14. halálos közlekedési balesetek

tk um hgy

1978. október 31.

szabolcs-szatmár megyében beszterec belterületén csiba zoltán 34 éves főállattenyésztő nyiregyházi lakos motorkerékpárral az utpadkára hajtott, egy villanyoszlopnak ütközött, s sérüléseibe a helyszínen belehalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint gyorsan hajtott.

veszprém megyében szentgál belterületén egy autóbusz elütötte szabó dénes 64 éves nyugdíjas, helyi lakost, aki olyan súlyos sérülést szenvedett, hogy kórházba szállítás közben meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint szabó dénes féktávolságon belül lépett az autóbusz elé. a vizsgálat tovább folyik. /mti/

--
- 13 -

10.08/um

MSO
pa

bb 15. koszoruzási ünnepség

t cs/fe um pr hgy

1978. október 31.

a polgári demokratikus forgadalom 60. évfordulója tiszteletére koszoruzási ünnepséget rendeztek kedden az astoria szálló falán elhelyezett emléktáblánál, amely a forradalom nemzeti tanácsának egykori működési helyét jelöli. a hazafias népfront budapesti bizottságának képviselőjében kristó nagy istván és csató lászló alelnökök, a fővárosi tanács nevében stadinger istván elnökhelyettes és domkó tibor, a fővárosi tanács pártbizottságának titkára koszoruzott. koszorut helyeztek el az v. kerületi párt- és kisz-bizottság, a tanács és a népfront bizottság képviselőjében is. /mti/

.-.

bb 16. két pusztát összefogott: 1,5 millió forint értékű társadalmi munkával bekötőutat építettek

han/um st hgy

1978. október 31.

bekötőút avatását ünnepelte kedden két határszéli baranyai település, tótok földje és eperjespuszta. az öt kilométer hosszú utat 1,5 millió forint értékű társadalmi munkával készült. a tanács csak a követ és a fuvart biztosította. az építést teljes egészében a két puszták lakói végezték több évi munkával.

tótok földje és eperjespuszta a dráva mentén fekszik. pécs zöldségkertjének is nevezik, mivel az itt tevékenykedő zöldségtermesztő szakcsoport valóságos fóliavárost fejlesztett ki, ahonnan kora tavasztól egy-egy időnyben legalább husz vagonra való primőr árut küldenek a megyeszékhelyre. a két pusztának nem volt útja, s ez nagyon megnehezítette az áruszállítást. a szakcsoport tagjai ezért határozták el, hogy társadalmi munkával segítenek magukon. a megyei tanács a kövesutat bitumennel borítottatta, hogy tartósabb legyen. /mti/

.-.

bb 17. készülnek a helyi tanácsok 1979. évi tervei komárom megyében

ber/um st hgy

1978. október 31.

milyen intézkedésekkel lehet javítani a lakosság ellátását, fejleszteni a tanácsok és intézmények munkáját. ilyen és hasonló témák szerepelnek a napirenden azon a megbeszélés-sorozaton, amelyet kedden kezdtek a komárom megyei tanács vezetői azért, hogy elősegítsék a helyi tanácsok tervekészítését. /folyt.köv./

- 14 -

12.10/um

13.20.07

bb 17. /készülnek a helyi...folyt./um

ezen a megbeszéléseken megvitatják a városok, járások vezetőivel a jövő évi fejlesztési és költségvetési elképzeléseket. ismertetik, várhatóan milyen pénzügyi keret áll a megye rendelkezésére, és ennek alapján rangsorolják a fejlesztéseket. ezzel az előkészítéssel a helyi tanácsok az országos terv jóváhagyása után nyomban testületi ülés elé terjeszthetik saját tervüket.

az előzetes tervegyeztetésnél számításba veszik az idei terv végrehajtásának helyzetét is. a megye ez évi 2,6 milliárd forintos fejlesztési és költségvetési előirányzatát várhatóan teljesítik. ez jó alapot ad a jövő évi tervezéshez. a lakásépítés továbbra is központi jelentőségű lesz 1979-ben, de az ideinél valamivel kevesebb lakást építenek, és nagyobb erőt fordítanak a kapcsolódó létesítményekre. a költségvetés összege emelkedik, hogy a belépő beruházások működéséhez is biztosítsák a fedezetet. az eddiginél többet fordítanak majd környezeti és tisztasági feladatokra. /mti/

.-.

bb 18. időjárásjelentés

um hgy

1978. október 31.

a meteorológiai intézet jelenti október 31-én kedden 12 órakor:

enyhe, őszi idő, reggeli ködökkel

kontinensünk középső és déli részén a szárító hatású le szálló légmozgások hatására csendes, párás, őszi az idő. a hajnali és reggeli órákban sokfelé képződik köd, amelynek jelentős része már délelőtt feloszlik, utána általában napos, száraz az idő. európa többi részén ciklonok teszik változókonnyá az időjárást. a brit-szigetek és a skandináv-félsziget térségét enyhe, óceáni levegő árasztotta el. tulnyomóan borult, esős az idő. a szovjetunió európai területének északi és középső részén télies az időjárás. a hideg, sarkvidéki eredetű levegő hatására jóval fagypontra csökkent a hőmérséklet. sokfelé havazik, hózáporok vannak. a következő 36 órában a kárpát-medence időjárásában nem lesz lényeges változás. folytatódik az enyhe, őszi idő. reggel sokfelé képződik köd.

/folyt.köv./

- 15 -

12.20/um

13.25.07

bb 18. /időjárás...folyt./um

hazánkban hétfőn az ország középső és déli részén 3, 7 órán át sütött a nap, máshol jobbára erősen felhős, borult volt az ég. északkeleten többfelé volt kisebb eső. mennyisége sehol sem haladta meg a 3 mm-t. a legmagasabb nappali hőmérséklet a borult helyeken csak 7, 11, az ország többi részén 12, 16 fok között váltakozott. az éjszaka enyhe volt. hajnalra általában 3, 8 fokig hűlt le a levegő. reggel néhány helyen köd képződött. délelőtt a déli és keleti országrészben jobbára erősen felhős, borult volt az ég. nyíregyházáról kisebb esőt is jelentettek. az ország többi részén általában kevés volt a felhő. a hőmérséklet 11 órakor a napos helyeken 11, 14, a borult részekben 9, 11 fok között váltakozott.

budapesten hétfőn a hőmérséklet napi középértéke 11,6 fok volt, 2,8 fokkal magasabb mint a százéves átlag.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 14 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 771 mm, alig változik.

várható időjárás szerda estig:

a reggeli köd feloszlása után változóan felhős idő, néhány óra napsütéssel. mérsékelt változó irányú szél. várható leg-alacsonyabb éjszakai hőmérséklet: 2, 7 fok között, legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán: általában 15 fok körül, a tartósan ködös helyeken 10 fok körül várható.

a duna vízállása budapestnél 328 cm, a víz hőmérséklete 9,4 fok. /mti/

--

bb 19. a belföldi szerkesztőség hireinek jegyzéke 13 óráig

um hgy 1978. október 31.

1. falugyűlések országsszerte /1.sz.jav./
2. kedvezményes óra-, ajándék- és bizsuvásár
3. autóbuszok a pesterzsébeti hév helyett
4. gyorsjavító cipész-szalonok munkáskerületekben
5. újabb horgászvizek vas megyében
6. csarnokvarrás varrógép-óriásokkal
7. vaddisznóvadászatok sopron környékén
8. növekszik a hazai gyapjútermelés
9. termálvíz olajkutakból csongrádban
10. november 7-re készül az ország /2. és 4. sz. jav./

/folyt.köv./

- 16 -

12.30/um

1330/7

bb 19. /a belföldi ...folyt./um

11. diákok az ajkai timföldgyárban
12. pihenő centrum celldömölkön
13. ítélet a „rongyosbáró”, bűnügyében
14. halálos közlekedési balesetek /5.sz.jav./
15. koszoruzási ünnepség
16. pusztai bekötőút baranyában
17. komárom megyei tanácsok jövő évi tervei
18. időjárásjelentés
19. hírjegyzék

a 3.sz. javítás a 3.sz. gyorsíróra ment

/mti/

--

bb 20. télre készülnek az észak-magyarországi téglagyárak

hag/um st hgy

1978. október 31.

leálltak kedden az észak-magyarországi téglá- és cserépipari vállalat hagyományos technológiával dolgozó gyárai. a hat üzemben ebben az évben összesen hatvanmillió darab, főként a kislakásépítéseknek használatos falazóblokk készült. ez a mennyiség a folyamatosan tovább üzemelő gyárak termelésének mintegy ötödrésze.

ezekben az ugynevezett szabad szárítású üzemekben, ahol most a közelgő fagyok miatt tavaszig megszüntetik a termelést, megkezdődik a téli nagyjavítás. a hat üzemben összesen mintegy tizenötmillió forint értékű elhasználandó alkatrészt kell kicserélni, hogy tavasszal a felújított gyárakban újra megkezdhesék a termelést.

a szabad szárítású üzemeken kívül téli leállást terveznek a mályi téglagyárban is, amelyet a körkemence átalakításával - mintegy hat-hétmillió forintos költséggel - korszerűsítene. ez lehetővé teszi az üzemben a gépi anyagmozgatás megszervezését, az azonos méretű téglák rakodólapos szállítását.

az észak-magyarországi vállalat folyamatos technológiával dolgozó többi gyárában üzemelés közben folyamatosan végzik el a berendezések javítását. /mti/

--

- 17 -

12.38/um

1330/7

bb 21. teljesítették az éves lakásépítési tervet kazincbarcikán és Leninvárosban

kör/um st hgy

1978. október 31.

a borsod megyei állami építőipari vállalat határidő előtt két hónappal teljesítette éves lakásépítési tervét kazincbarcikán és Leninvárosban. kazincbarcikán kedden kezdték meg a beköltözést negyvennégy új lakásba, s ezzel az idén háromszázkilenc család jutott új otthonhoz. a lakásokat, amelyekbe nagyrészt fiatal házaspárok és bányászok költöztek be, a város új negyedében, az ózd felé vezető műút melletti városrészben adták át. ugyancsak kedden kezdték meg a beköltözést Leninvárosban kilencven újabb lakásba. a városban célcsoportos állami beruházásból az idén százkilencven új lakás készült el.

a borsod megyei állami építőipari vállalat jól előkészített közművesítéssel, valamint a házgári elemek folyamatos szállításával, két műszakos szereléssel érte el a határidőelőtti teljesítést./mti/

-. -

bb 22. megkezdődött a Lengyel-magyar történelem vegyes bizottság ülése veszprémben

szé/um st hgy

1978. október 31.

a lengyel-magyar történelem vegyes bizottság 18. ülészaka székely györgy akadémikusnak, a vegyes bizottság elnökének vezetésével veszprémben, a magyar tudományos akadémia területi bizottságának székházában kedden kezdte meg munkáját. dr. gutter györgy, a veszprémi akadémiai bizottság társadalomtudományi szakszervezetének titkára mondott bevezetőt, majd megkezdődött a háromnapos tudományos ülés, amelynek témája „a család és a társadalom problémája a feudalizmus és a kapitalizmus korában,,.

x x x

a lengyel-magyar történelem vegyes bizottság a magyar tudományos akadémia első vegyes bizottságaként 1960-ban alakult. célja a történelmi múlt közös vonásainak feltárása, együttes tudományos értékelése, az erre irányuló kutató munka előmozdítása.

/folyt.köv/

- 18 -

14.10/um

1505/87

bb 22. /megkezdődött...1.folyt./um

a vegyes bizottság eddigi tudományos ülésein a legváltozatosabb témakörökben vizsgálta a lengyel-magyar történelmi kapcsolatokat. szerepelt például az ülések napirendjén a reformáció kora, a rákóczi emigráció története, a középkori városok keletkezése, a kereskedelmi utvonalak kialakulása és jelentősége. külön tudományos ülésen foglalkoztak a fasizmus kialakulásának kelet-európai vonatkozásaival.

a vegyes bizottság 15. ülésétől kezdve arra a munkamódszere térte át, hogy három egymást követő ülésén ugyanazt a nagyobb témakört vitatja meg. a mostani üléssel társadalomtörténelmi témakör vizsgálata kezdődik. a feudalizmus és a kapitalizmus korabeli társadalomtörténet elemzése során most a társadalom legkisebb egységével, a családdal foglalkoznak, majd a következő két ülészen a kor társadalomtörténetének szélesebb problémakörére terjesztik ki a vizsgálatot.

a vegyes bizottság rövidesen közös kötetben adja közre az eddigi tudományos ülések anyagát. /mti/

-. -

bb 23. a szociálpolitikai tervek végrehajtásáról tárgyalt a vasasszakszervezet központi vezetősége

t sb/gg um sl hgy

1978. október 31.

a szociálpolitikai tervek végrehajtása nyomán tovább javultak a vasipari dolgozók élet- és munkakörülményei - állapította meg keddi ülésén a vasasszakszervezet központi vezetősége. a vállalatok a dolgozók lakásépítkezéseinek támogatását tartják a legfontosabb szociálpolitikai feladatuknak, s tud is teljesítették e segítségnyújtás öt éves programjának időarányos részét. a legnagyobb vállalatok - a csepel vas- és fémművek, az egyesült izzó, a mezőgép tröszt stb. - maguk szervezték meg és bonyolították le a munkáslakásépítést, amellyel a tervidőszak első két évében 873 új otthont adtak dolgozóiknak. a legáltalánosabb megoldásként vállalati kölcsönökkel támogatták dolgozóik lakásépítkezéseit és vásárlásait. ily módon használták fel a támogatásra előirányzott költségeknek csaknem 60 százalékát, amellyel 3810 dolgozó lakásgondjainak megoldásához nyújtottak segítséget.

/folyt.köv./

- 19 -

14.15/um

1510/87

bb 23. /a szociálpolitikai...1.folyt./um

a támogatásban részesülteknek mintegy négyötöde fizikai dolgozó és körülbelül fele 30 éven aluli fiatal. a gyorsabb előrehaladást azonban még sok gond nehezíti. egyebek között a fővárosban kevés az építkezésre alkalmas közművesített telek, s csaknem mindenütt bonyolult és hosszadalmas az építkezéssel járó ügyintézés.

a dolgozók kisgyermekének elhelyezése érdekében bővítették a vállalati gyermekintézményeket, s a legáltalánosabb megoldásként a tanácsoktól vásároltak helyeket tanácsi óvodákban, bölcsődékben. így az utóbbi két évben újabb 2087 gyermeket helyezhettek el óvodákban és bölcsődékben, gyorsabb fejlődést értek el, mint az előző tervidőszak első két évében.

munkavédelmi célokra csaknem annyit költöttek az utóbbi két évben, mint az előző öt évben együttvéve. elsősorban a nehéz fizikai munka és az anyagmozgatás gépesítését fejlesztették. több vállalatnál, s főként a kohászatban a rekonstrukció eredményeként megszüntettek jónéhány olyan üzemet, munkahelyet, amely veszélyeztette a dolgozók egészségét és testi épségét. gyorsabb előrehaladás szükséges azonban a munkásszállások és az üdülők fejlesztésében. az eddiginél nagyobb gondot kell fordítani az ellenőrzésre, a beszámoltatásra, s ahol szükséges, intézkedni kell, hogy a szociálpolitikai tervben előírtakhoz való mennyi feladatot egyenletes ütemben teljesítsék.

az ülésen megemlékeztek a kommunista magyarországi pártja megalakulásának 60. évfordulójáról, az egykori vasasok dicsőséges harcairól is. /mti/

--

bb 24. ötéves a szovjet kultúra és tudomány háza - sajtótájékoztató a ház tevékenységéről

t cs-da/um pr hgy

1978. október 31.

kapunyitása, öt esztendő óta hárommillió látogató - inkább: vendég - fordult meg a budapesti szovjet kultúra és tudomány háza különböző rendezvényein - mondta Ivan Vasziljevics Szalimon, a szovjetunió budapesti nagykövetségének tanácsosa, a szovjet baráti társaságok szövetségének magyarországi képviselője kedden, a jubileum alkalmából rendezett sajtótájékoztatón.

/folyt.köv./

- 20 -

14.45/um

15²⁴₀₇

bb 24. /ötéves ...1.folyt./um

évente mintegy 900 tájékoztató jellegű rendezvényt tartottak, 800 filmet vetítettek, több mint 100 könyv- és 30 képzőművészeti kiállítást rendeztek szerte az országban, tudományos-ideológiai konferenciákra, politikai fórumokra invitálták az érdeklődőket. a művészetek kedvelőit filmfesztiválok, szovjet színészek, amatőr művészeti csoportok, kórusok műsora várta, és várja a jövőben is. /többek között a hazánkban bemutatkozó szovremennyik, taganka színház művészeinek előadását is élvezhették a látogatók./ a szovjet tudomány és technika eredményeiről, a termelés irányításában és szervezésében szerzett tapasztalatokról konferenciákon és szimpozionokon, előadásokon és kerekasztal-beszélgetéseken, konzultációkon hallhattak a téma iránt érdeklődők, s kiállítások mutatták-mutatják be a soknemzetiségű szovjet nép kultúráját, hagyományait, életének legfontosabb pillanatait.

a szovjet kultúra és tudomány házában számos klub is működik. több mint négyezer magyar ösztöndíjas végzett eddig szovjet egyetemeken, főiskolákon: ők a volt szovjet ösztöndíjasok klubjában találkoznak rendszeresen. a kortárs ifjúsági barátság klubot főként dolgozó fiatalok keresik fel, de szeretnének a tanulóifjúsággal is szorosabb kapcsolatot kialakítani, bevonni őket a klub munkájába. a magyar és a szovjet asszonyok a vörös szegfü barátság klubban cserélik ki tapasztalataikat a házi-asszonyok munkájáról, s megismerkednek a legújabb divattal is. vasárnaponként a gyerekek veszik birtokba a házat, a napocska gyermekklubban mese- és játékfilmeket vetítenek számukra.

a magyarországi orosz nyelvtanítás színvonalának emelésében nyújt segítséget a Puskin orosz nyelvi intézet kihelyezett tagozata. társadalompolitikai előadásokat, filmvetítéseket, szakmai találkozókat, módszertani konferenciákat és szemináriumokat, nyelvi versenyeket és vetélkedőket szerveztek a hazánk közép- és felsőfoku intézményeiben tanító több mint 5 ezer orosz nyelvtanárnak, valamint a diákoknak.

a házban két könyvtár is várja olvasóit. a szépirodalmi és társadalomtudományi több mint huszezer kötete között megtalálhatók a marxizmus-leninizmus klasszikusainak, a szovjetunió kommunista pártjának és a szovjet állam kiemelkedő személyiségeinek, valamint a nemzetközi kommunista és munkásmozgalom harcosainak művei. az orosz nyelvet tanulókat segítik a tankönyvek, a módszertani irodalom. több mint 200 újsága és folyóirata felöleli a filozófia, a közgazdaságtan, a történelem, a nyelvészet és irodalomelmélet széles skáláját. diaposzitivéken őrzik a szovjetunió különböző tájait, művészetét, építészetét és a múzeumok gazdag anyagait. a műszaki-tudományos könyvtár 25 ezer kötettel és ötszáz kiadvánnyal szolgálja ki az érdeklődőket. lehetőség nyílik arra is, hogy az olvasók a munkájukhoz szükséges köteteket megrendeljék, illetve a hiányzó könyveket a szovjetunióból megkérjék. /mti/

--

14.50/um

- 21 -

15⁴⁵₀₀

bb 25. november 1-től: szovjet hanglezet hetek - kiállítás
a vörösmarty téri hanglezet szalonban és székesfehérvárott

t mir/s um pr hgy

1978. október 31.

november 1-től - a magyar és a szovjet hanglezetgyártás fejlődő kapcsolatainak jegyében - kerül sor a szovjet hanglezet hetek ez évi rendezvényére. az immár hagyományos esemény központjában ezuttal csakjovszkij legnépszerűbb művei állnak, felvételeiből a hungaroton és a szovjet melodia hanglezetgyár legújabb közös kiadású lemezeit vásárolhatják meg a komolyzene kevelői - jelentették be kedden, a vörösmarty téri hanglezet szalonban, a szovjet hanglezet hetek eseményeként megnyitott kiállításon.

a nagymultu szovjet hanglezetgyártás több mint félszáz termékét felvonultató kiállítás vásárlásra csábító ujdonságai között méltán számíthat a közönség érdeklődésére az az öt hanglezet, amelyet a klasszikus orosz muzsika legavatottabb előadóinak tolmácsolásában - az orosz zenei hagyományokon felnőtt szovjet művésznemzedék legjobbainak közreműködésével - a szovjetunióban rögzítettek. ezek a lemezek most a magyar-szovjet hanglezetgyártás közös kiadásában, magyar nyelvű címkével és borító tasakokban, magyar ismertető szöveggel gazdagítják a szovjet előadóművészek lemezeinek választékát hazánkban.

az öt, külön erre az alkalomra készült ujdonság mindegyikét a szovjet hanglezetgyártás legendás sikerdarabjai közül válogatták. az egyiket csakjovszkij b-moll zongoraversenye hallható, a modern előadóművészet kiemelkedő személyisége, szvjatoszlav richter zongoraművész és a bécsi szimfónikusok előadásában, herbert von karajan vezényletével. a másik két csakjovszkij-lemez - a ,,d-dur hegedüverseny,, és a vi., patetikus szimfónia - a szovjet előadóművészet néhány éve elhunyt másik kiválósága, david ojsztrah nevéhez fűződik. mindkét felvétel a moszkvai állami filharmónia zenekarának közreműködésével készült: a hegedüversenyt tartalmazó lemezen a világhírű művész a szólót játssza, a szimfónia lemezen a zenekart vezényli.

a negyedik közös kiadású lemez napjaink egyik legszebb hangú basszisztájának - jevgenyij nyeszterenkonak - kivételes élményt nyújtó, budapesten is óriási közönségsikert aratott muszovszkij-dalestjét idézi. az ötödiken ugyancsak szvjatoszlav richter előadásában hangzanak el schumann és grieg a-moll zongoraversenyei.

/folyt.köv./

- 22 -

15.00/um

15⁵⁰

bb 25. /november 1-től..folyt./um

sőt - mint a kiállítás megnyitását követő sajtótájékoztatón elmondották - már készül és várhatóan még az idén kapható lesz egy újabb hungaroton-melodia ujdonság is: az ojsztrah-iskola egyik legkiválóbb neveltje, gidon kremer hegedüművész szólaltatja meg - tatjana gridenko és a bécsiszimfónikus zenekar közreműködésével - mozart g-dur hegedüversenyét és c-dur concertóját.

az ideai szovjet hanglezet hetek közös, magyar-szovjet kiadású ujdonságai mellett a következő napokban csaknem 300 szovjet művészlemez közül válogathatnak a hazai üzletekben az érdeklődők s az esemény alkalmából szerdától a székesfehérvári újskála áruházban is kiállításon mutatják be a szovjet hanglezetipar kiváló minőségű ujdonságait. /mti/

..-

bb. 26. a centrum áruházak felkészülése a karácsonyi forgalomra

t kf kf sl il hgy

1978. október 31.

bőséges választékkal, másfél milliárdos árukészlettel indulhat az évvégi forgalom az ország 33 centrum áruházában - számolt be felkészülésükről a vállalat keddi sajtótájékoztatóján kovács jennő, kereskedelmi igazgató.

a centrum áruházak az ünnepi forgalomra még további 1,7 milliárd forint értékű fogyasztási cikket várnak. a vállalat 300 millió forint közvetlen importtal - jónéhány fajta, csak náluk kapható termékkel - gazdagítja kínálatát. a karácsonyi vásáron ujdonságként forgalomba kerül egyebek között 14 ezer sanyo típusú valamint 8 ezer olcso philips zsebrádió, december elején jön még japán kombinált magno-rádió, 4 ezer japán magnetofon, továbbá csehszlovák és lengyel lemezjátékok. szőnyegválasztékot pakisztáni, kínai, ciprusi termékek gazdagítják. a ruházati cikkek között sok áruházban található majd néhány, az őszi bnv-n bemutatott hazai ujdonság is. a centrum saját üzeme osztrák jersey és japán kasmilon anyagból gyárt a legújabb divatnak megfelelő alkalmi ruhákat az ünnepi vásárra. a hazaiakon kívül mintegy 115 ezer indiai, hongkongi pakisztáni, kínai, egyiptomi és jugoszláv ing kerül az áruházakba.

folyt.köv/

16⁰⁰

- 23

bb. 26./ a centrum ... folyt./il

a centrum a bőséges áruellátáson kívül a csucsforgalom idejére tervezett intézkedésekkel javítja a vásárlási körülményeket is. a lehetőségekhez képest bővítik a játékosztályt, pótpénztárakat, külön árucsomagolókat állítanak fel. november közepétől munkába áll a vállalat 500-600 nyugdíjasa, s az ünnep előtti hetekben a pultok mögött dolgoznak az irodai alkalmazottak, s kiegészítő munkára fűiskolásokat, egyetemistákat is felvesznek.

a kereskedelmi igazgató elmondta, hogy a 14 budapesti és a 19 vidéki áruház a becslések szerint évi 200 millió érdeklődőt, nézelődőt fogad, közülük 50 millió vásárlót szolgál ki. az idén például több mint 9 milliárd forintos forgalmat bonyolítanak le, az ország nagy üzletei. a vállalat saját üzeme, a centex, 160-180 millió forint értékű konfekciót gyárt, főleg olyan termékeket, amelyek hiányoznak az ipar kínálatából. az áruházak 3.6 milliárd forint értékű közvetlen beszerzéssel és egymilliárdos közvetlen importtal igyekeznek a többi vállalattól elterő kínálatot teremteni. választékukat nagyban színesíti a baráti országok testvérvállalataival lebonyolított közvetlen forgalom, az idén öt ország 26 áruházával csaknem 200 millió forint értékű árut cserélnek.

szóba került a centrum-hálózat jövője is. a tervek szerint 1979. iii. negyedében megnyitják a 3300 négyzetméteres kiskunfélyházi centrumot, elkészül a 4200 négyzetméteres kőbányai áruház s két megyei kiskereskedelmi vállalattal közösen terveznek áruház-építkezést jövőre kecskeméten is. az ott - hon ii. áruház előkészületi munkái befejeződtek, a beruházási program elkészült, megnyitása a mostani otthon áruház melletti telken a következő tervidőszakban várható./mti/

..-

bb. 43. szerkesztőségek figyelmébe

bb. 13. /jogerős ítélet ... folyt. 3. bek., 3. sorában

a név:

az egyesült zagyvavölgye áfész....

2. bek. 6. sorban ugyancsak

...megfizetni a zagyvavölgye áfésznek

/mti/

16^o

..-

- 24 -

bb. 27. szerdán két lottó jutalomSOROLÁS 1820 tárgyEREMÉNYEL -
elektronikus fortuna

i kf pá sl il hgy

1978. október 31.

a sportfogadási és lottóigazgatóság szerdán két tárgyEREMÉNY huzást is rendez. először az októberi jutalomSOROLÁSON a

40. játéKHÉT szelvéNYEI között ÖSSZESEN 1320 tárgyEREMÉNYT - főNYEREMÉNYKÉNT egy lada 1200személygÉPKocsit - sorsolnak ki. a másik huzáSON - az októberi rendKIVÜLI jutalomSOROLÁSON - a 43. játéKHÉT szelvéNYEIRE 500 NYEREMÉNY, főNYEREMÉNYKÉNT egy moszkvics személyautó, jut a szerencsÉS NYERTESEKNEK.

x x x

a szokásosKÉNT eltérőEN ezENTUL nem héTFŐN, hanem szerdÁN tartják a lottó jutalomSOROLÁSAIT. a másik változtatás, hogy több mint 20 éves szogáLAT után, nyugdíjba mentek, a szerencsekerekek, fortuna szerepÉT az elektronika veszi át, szerdÁTÓL ugyan is a jövőben a jutalomSOROLÁSAKAT modern számítógÉP segítségével bonyolítják le.

az igazgatósáGON az mti munkatársának elmondották, hogy a gépi sorsolás bevezetésÉT a hatalmas, a heti 8-10 millióS szelvéNY-mennyiség indokolta. egy-egy jutalomSOROLÁSHoz már 10, egyenként másfél-két méter átmérőjű szerencsekereket használtak fel, s ezekbe is alig fért már el a heti játéKban részt vett

10-12 mázsányi szelvéNYrész. a manuális huzás már régóta két napot vett igénybe. a tárgyEREMÉNY sorsolás munkálataihoz két napon át 30-40 ember, napi több mint 8 órai foglalkoztatására volt szükség, s 6-8 gépirónőnek további csaknem egy napig tartott a NYEREMÉNY-jegyzék elkészítése.

az új módszer lényege, hogy a jutalomSOROLÁSON nem a szelvéNYrészEK, hanem csak a szelvéNYEK sorszáMAI vesznek részt. ezeket - azokéVAL együtt, amelyek nem adtak el - betáPLÁLják a számítógÉPBE. a lottófeldolgozóHELYEK - budapest, pécs, győr, szeged, debrecen és miskolc - jelentései alapján kiszűrik közülük az el nem adott szelvéNYEK száMAIT, így a géPben csak a huzÁSra kijelölt játéKHÉTEN ténylegesen részt vett szelvéNYszáMOK maradnak. a hónap utolsó péntekÉN nemcsak a jutalomSOROLÁS játéKHÉTÉT, hanem sorsolásI bizottság és állami közjegyző jelenlétében - egy lottó szelvéNYszáMOT is kisorsolnak. ez a küLSSZÁM a kiindulásI alapja a tárgyEREMÉNY sorsolásnak, ettől a szelvéNYszáMTól kiindulva emelkedő és csökkenő száMSOR szerint kisebb-nagyobb ugrásokkal a géP jelöli ki a nyertes szelvéNYszáMOKAT, amelyket „összesorsol„ a NYEREMÉNYEKEL. az elektronikus sorsolásI módszerEL -rel egyéBKÉNT jobban „keverednek„ a szelvéNYszáMOK, mint korábban a LONHÁN forgóórIáSKEREKben.
/folyt.köv./

16^o

- 25 -

bb. 27. / szerdán ... folyt./il

az új módszerrel a sorsolás előkészítése csupán néhány órát vesz igénybe. a számítógépes sorsolás - 1200-1300 nyeremény kihuzása - mindössze 2-3 percig tart, s a gép azonnal nyomtatva kiadja a hivatalos nyereményjegyzéket is./mti/

-. -

bb- 40. Lakástűz ózdon

kör ká il hgy

1978. október 31.

ózdton, a vöröshadsereg utja 82. számú tizszintes bérházában kedden a délelőtti órákban, eddig ismeretlen okból, tűz ütött ki, s ennek következtében az egy lépcsőházban lévő, egymás fölött elhelyezkedő, kétszoba összkomfortos lakások az 1-2-3-4-5-6. emeleten kiégtek, míg a fölöttük lévő 7-8-9. emeleten részben károsodtak. a tűz az alumíniummal és fával burkolt szellőzőnyíláson át terjedt fölfelé.

a helyszínre érkező ózdi-kazincbarcikai-, valamint miskolci tűzoltók több órás küzdelemmel fojtották el a tüzet.

személyi sérülés nem történt, az anyagi kár jelentős. a házban rekedt husz lakót a tűzoltóság egy másik lépcsőházon át helyezte biztonságba.

a tűzoltóság és a rendőrség szakértők bevonásával megkezdte a tűz okának vizsgálatát.

az ózdi városi tanács intézkedett a tüzést követően ott-hontalanná vált családok elhelyezéséről./mti/

-. -

- 26-

16.00/il

16²⁵

bb.28. a szövterv munkája a szövosz elnökségének napirendjén

t/ol/zf-né/sl/ra hgy

1978. október 31.

a lakásépítő szervezetek, jelentős tartalékokat képesek mozgósítani, amelyekkel hathatósan segíthetik a hosszútávú lakásépítési program sikeres megvalósítását. a lakásigények gyorsabb kielégítését - állapította meg keddi ülésén a szövosz elnöksége.

az elmúlt 8 esztendő alatt összesen több mint 21 ezer lakás épült meg a lakásépítő szervezetek révén. ebben jelentősen közreműködött a szervezeti tervező, kivitelező és üzemszervezési vállalat. a szövterv. jelenleg is 287 lakásépítő szervezet működik az országban, ezek jelenleg összesen 15 ezer lakás megépítésével foglalkoznak. e szervezetek közül 144 a szövterv-et biztatta meg a lakások tervezésével, a beruházások lebonyolításával.

a szövosz elnöksége most a szövterv számára olyan program kidolgozását szabta meg feladatul, amely a korábbinál bővebb lehetőségeket teremt a szervezeti tagoknak a lakásépítésben történő személyes közreműködésre, és a vállalatok segítőkészségének kiaknázására is.

az elnökség felhívta a figyelmet az országszerte működő 890 lakásfenntartó szervezetre 163 ezer lakásának kezelésére, karbantartására és felújítására. ez mind olyan feladat, amelynek megoldását is hathatósan segítheti, az a szakembergárda, amely a szövterv-nél és annak megyei irodáiban szellemi kapacitásként rendelkezésre áll./mti/

-. -

bb.29. november: fogászati hónap

t/dg/tr/pr/ra hgy

1978. október 31.

száz éve gyakorlatilag nem volt hazánkban rossz fogu gyermek, ma a 3 évesek 50 százaléka, az általános iskolás korúaknak pedig 90 százaléka fogbeteg. a megelőzés érdekében nélkülözhetetlen tehát a folyamatos egészségügyi felvilágosítás - hangsúlyozta tóth pál tanszékvezető egyetemi docens kedden, a sote gyermekfogászati és fogszabályozási klinikáján tartott sajtótájékoztatón.

/folyt.köv./

15.15/ra

- 27 -

16³⁰

bb.29. / november: ... folyt./ra

az idén tizedik alkalommal rendezik meg novemberben az állami egészségügyi és társadalmi szervek - mindenekelőtt az országos egészségnevelési intézet, a megyei egészségnevelési központok és a vöröskereszt - a fogászati hónap. számos előadással, tájékoztató kiadvánnyal, játékos versenyekkel próbálja - a többi között - méginkább ráirányítani a figyelmet a helyes táplálkozásra és a fogápolásra. a fogbetegség ugyanis valójában táplálkozási betegség; elszoktunk a rágástól és mindinkább leszoktatjuk erről gyermekeinket is. a szülők általában a gyermek egyéves koráig betartják a helyes étrendre vonatkozó előírásokat, ezt követően azonban már a „felnőtt korszattal”, a kevésbé rágás-igényes ételekkel kínálják az apróságokat is. pedig - a szakemberek véleménye szerint - legalább 15 éves korig igényelnék a több fehérjét, gyümölcsöt, és a lehető legkevesebb mennyiségű szénhidrátot, főleg édességet tartalmazó ételeket.

a gyermekfogászati hónapok megrendezése két évtizedes, átfogó felvilágosító program része, amely az idén félidejéhez érkezett. eredményes az összehangolt egészségügyi felvilágosítás, ha a kívántnál lassabban is, de kedvező irányban változnak a szokások. egy, a gyermekek körében végzett felmérés azt tanúsítja, hogy többségük tisztában van például a fogápolás jelentőségével. kedvezőbb képet mutat a kereskedelmi statisztika is: míg a hatvanas évek közepén évente egymillió-egymillió kétszázézer fogkefe fogyott az üzletekben, ma ennek több mint háromszorosa talál gazdára. az ideális azonban 16 millió lenne. töben és többet vásárolnak a fogkrémekből is. tíz évvel ezelőtt mintegy 800-900 tonna hazai gyártású és import fogkrém fogyott évente, ma a hazai ipar több mint 1,400 tonnát, a külkereskedelem pedig kétezer tonnát juttat az üzletekbe.

a fogbetegségek megelőzése nem csupán emberi, egészségügyi okokból áll a figyelem előterében, rendkívül nagy munka hárul a gyógyító hálózatra is. a fővárosban önálló gyermekfogászati hálózat működik, de a mintegy 100 gyermekfogorvos kevés, nehezen birkózik a feladatokkal. számukat meg kellene kétszerezni ahhoz, hogy ne csupán a 6-14, hanem a 14-18 évesek rendszeres fogászati ellátása is megfelelő legyen. öt évvel ezelőtt 70 főállású gyermek, illetve iskolafogorvos működött vidéken, ma számuk 100 körüli van. ez is kevés. egyre több megyében terjed az a helyes gyakorlat, hogy a felnőtteket ellátó fogorvosokat kötelezik: munkaidejük egy részében a gyermekfogászatban tevékenykedjenek. több nagyobb városunkban - például szegeden, miskolcon, szombathelyen - elkezdődött az önálló gyermekfogászati hálózat kiépítése is. ahhoz, hogy minden gyermeket kellően el tudjanak látni, az elkövetkező 4-5 évben további 100-120 új gyermek, illetve iskolafogorvosi státuszra lenne szükség vidéken, és sürgető feladat országszerte, hogy minden fogorvos a gyermekfogászatban is tevékenykedjen./mti/

--

15.25/ra

- 28 -

1625

bb. 30. összetorlódnak a szállítási igények - nem használják ki a járműveket a fejér megyei fuvaroztatók

zsi-st il hgy

1978. október 31.

a vasut és a volán csak rendkívüli erőfeszítéssel tud eleget tenni szállítási feladatainak, mert a fuvaroztatók nem használják ki a szállítóeszközöket - állapította meg keddi ülésen a fejér megyei szállítási bizottság. a vállalatok többsége továbbra sem szervezi meg rakományai éjszakai és hétvégi kirakását, emiatt a vasuti kocsik 10 százalékát késve továbbítják. a hétvégeken kihasználatlan a mezőgazdasági üzemek 3000 szállítójárműve is, kevés a daru, a rakodógép, s a gondokon a megye két konténer-pályaudvara csak keveset enyhít. a tervszerűbb szállítást az is akadályozza, hogy a címzett vállalatok zöme - készletezési gondok miatt - nem szívesen fogad előszállítást, így a szállítási igények a IV. negyedévben összetorlódnak.

elmondták, hogy az idei őszi csucsforgalomban összesen 3 millió tonna termény és műtrágya szállításáról kell gondoskodni a fejér megyei mezőgazdasági üzemekben, s a helyzetet a megye vállalatainak nem egyenletes export-szállításai is súlyosbítják. fejér megyében a külföldre irányuló szállítmányok 20 százaléka késik, s emiatt az őszi csucsforgalom idején tetőzik a vállalatok fuvarigénye is. a rendkívüli szállítási gondok enyhítése érdekében növelik a közúti szállítás arányát./mti/

--

bb. 31. az utolsó hektárokon dolgoznak a vetőgépek fejér megyében - a kukorica felét már betakarították

dáv st l hgy

1978. október 31.

az utolsó hektárokon dolgoznak fejér megyében a vetőgépek: a megye mezőgazdasági nagyüzemei szerdára befejezik a buza vetését. a kiváló gabonatermesztési adottságokkal rendelkező vidéken az idén hetvenötezer hektáron került a földbe a mag. a gazdaságok nagy gondot fordítottak a vetés minőségére, a technológiai fegyverlem betartására, valamint az adottságoknak megfelelő fajta kiválasztására, valamint az adottságoknak megfelelő fajta kiválasztására, elsősorban az ezekben rejlő tartalékok kihasználásával igyekeztek biztosítani a jövő évi jó termést. /folyt.köv./

- 29 -

1645

bb. 31./ az utolsó folyt.il

változatlanul sok gondot okoz a nagyüzemeknek a kukorica betakarítása. a csaknem százhektáros takarmánynövény letörése az idén rendkívül lassú és energiaigényes munkafolyamat, mivel a szemek nedvességtartalma még mindig igen magas. jelentősebb száradásra már nem számíthatnak a szakemberek, a csövekre tapadt levélzet ugyanis megakadályozza a nedvesség elpárolgását. a megyében nyolcszáz kombájn dolgozik a kukoricatáblákon, s keddig a terület feléről takarították be a termést. a munka ütemének határt szab a szárítók teherbírása, bár éjjel-nappal „füstölnek”, a szárítótrnyok, nagy nedvességtartalom miatt szükséges kétszeri szárítás jelentősen lassítja a betakarítást./mti/

--

bb. 32. küzdelem az alkoholizmus ellen - tájértekezlet gyulán

btö st il hgy

1978. október 31.

a vendéglátóipar után a kereskedelem többi ágazatára is ki kell terjeszteni a szeszitalok árusításának korlátozását, szigorubb el lenőrzésre, a fiatalok fokozottabb védelmére van szükség -hangzottak többek között az alkoholizmus elleni küzdelemről kedden gyulán tartott tájértekezleten. a tanácskozáson, amelyen bács-kiskunbékés, és csongrád és szolnok megye képviselői vettek részt, a felszólalók elmondták: társadalmi összefogás is szükséges ahhoz, hogy sikert érjünk el a mértéktelen szeszfogyasztás csökkentésében. az eddig elért eredmények között a békés megyeiek az utógondozó hálózat fejlődéséről számoltak be. jól működik az utógondozó klub békés, gyula és békéscsaba városában. országosan új kezdeményezésnek számít, hogy tavaly össze utógondozó klubot hoztak létre a kondorosi egyetértés termelőszövetkezetben. a közeljövőben hasonló klubot létesítenek orosháza és szarvason is./mti/

--

bb. 33. új könyvtár a debreceni dolgozók általános iskolájában

szü is il hgy

1978. október 31.

üzemek, vállalatok, szocialista brigádok összefogásával és társadalmi munkájuk segítségével új könyvtárat építettek a debreceni dolgozók általános iskolájában. a 5000 kötetes könyvtárat kedden adták át. az avatással egyidőben vándor kiállítást nyitottak meg hajdusági művészek alkotásáról. a kiállítás anyagát az őszi-téli hónapokban tizenkét debreceni üzemben, vállalatnál és iskolában mutatják be./mti/

--

30 -

16.35/il

16⁵⁰

bb. 34. elutazott a vietnami pártküldöttség

gg pr il hgy

1978. október 31.

kedden elutazott budapestről a szocialista országok testvérpártjai pártvezetési kérdésekkel foglalkozó kb titkárainak tanácskozásán részt vett vietnami pártküldöttség. a delegáció élén bui quang taoval, a kb tagjával - budapesti tartózkodása során megbeszéléseket folytatott a pártmunka tapasztalatairól jakab sándorral az mszmp kb párt- és tömegszervezetek osztályának vezetőjével. látogatást tett a budapesti pártbizottságon, a fővárosi tanácsnál, a 18. kerületi pártbizottságon és a kispesti textilgyárban./mti/

--

bb. 35. szm bt küldöttség budapesten

s pr il hgy

1978. október 31.

a magyar-szovjet baráti társaság meghívására kedden budapestre érkezett a szovjet-magyar baráti társaság küldöttsége alekszandr petrovics petrovnak, az szkp csuvas autonóm köztársaság bizottsága titkáranak, az szmbt csuvas köztársaság tagozata elnökének vezetésével. a delegáció tagjai résztvesznek a nagy októberi szocialista forradalom 61. évfordulója tiszteletére rendezendő ünnepeken./mti/

--

bb. 36. szovjet filmművész.küldöttség

i jok r il hgy

1978 október 31.

a szovjet filmek fesztiválja eseménysorozatára kedden szovjet filmművész küldöttség érkezett budapestre feliksz i. liiviknek az észti állami filmbizottság elnökének vezetésével. - küldöttség tagjai: alekszandr v. iljin, a goszkino - a szovjet filmművészeti állami bizottság - főmunkatársa, valamint inna csunikova, natasa arinbaszarova és juozasz budraitisz. a vendégek - egyebek között - részt vesznek a fesztivál ünnepélyes megnyitóján, szerdán este a szikra moziban, ahol a nyikolaj gubenko rendezte „szedett madarak”, című alkotását mutatják be./mti/

--

- 31 -

700

bb. 37. észt szakszervezeti küldöttség szolnokon

laz is il hgy

1978. október 31.

észt szakszervezeti küldöttség érkezett kedden szolnokra, a megye és tallin közötti csaknem másfél évtizede tartó testvéri együttműködés keretében. a küldöttség egy hetet tölt a megyében. itt tartozkodása alatt a megye politikai gazdasági és kulturális életével ismerkedik./mti/

--

bb. 39. az eszéki gyermekszínház pécsett

han st il hgy

1978. október 31.

pécsett vendégszerepelt kedden az eszéki, ognjen prica,, gyermekszínház. a jugoszláv testvérváros nemzetközi hírű társulata nszk-beli turné után és bulgária fellépés előtt tartott két előadást az ifjúsági házban. ratko zvrko s branko mihaljevic gyermek-musicaljét a tőpörtyü gergelyt mutatták be. az eszékiek előadásukban a színészi játék, az ének és tánc, a pantonim valamint a bábozás színpadi eszközeit egyaránt felhasználják.

a pécsi közönség 1973-ban a felnőtt bábfesztiválon már találkozott az eszéki gyermekszínház produkciójával. azóta szoros kapcsolat alakult ki a testvérváros társulata és a pécsi bóbíta bábegyüttes között. az eszékiek most a bóbíta vendéggjátékát vizsgozták és első ízben léptek fel gyermekműsorral a mecsekaljai városban. /mti;

--

bb. 44. magyar világrekord a magdeburgi nemzetközi gépiróversenyen

pá pr il hgy

1978. október 31.

az ndk gyorsíró és gépiró szövetségének magdeburgi nemzetközi gépiróversenyén a sebességi kategóriát - amelyben az európai élmezőny legkiválóbb gépirói versenyeztek - dr. ulbrichné varga erzsébet a nehézipari minisztérium dolgozója, a gépiró világbajnoki cím védője nyerte meg nagy fölényrel. a 30 perces másolásban 20.912 leütést írt, amelyből csak 22 -öt vétett el. ulbrichné teljesítménye a világ eddigi legjobb versenyen elért eredménye./mti/

--

16.55/il v

- 32 -

1415

bb. 38. folytatják sopron középkori belvárosának helyreállítását

cser is il hgy

1978. október 31.

nemcsak hazánknak, hanem euró^{pá}nak is egyik legszebb középkori városnegyede sopron belvárosa. kedden tanácsülésen értékelték a történelmi városrész, a felújításának eddigi eredményeit, s döntöttek a további teendőkről.

a rómaikori alapokra épült középkori belvárosban csaknem husz esztendeje végzik a helyreállítási munkákat. a szépen ivelt utcák, a díszes erkélyes barokk házak, a boltíves kapualjak, a gazdagon díszített vaskopogtatós kapuk, a loggiás árka^dos udvarok sajátos hangulatot árasztanak. a barokk környezetbe ágyazva sűrűn találkozni a gótikával is. ezt a területet a 16. században még háromszoros fal és várarak övezte, s a várfalakat római kori alapokra építették

a tanács évről-évre jelentős anyagiakat áldoz a páratlan építészeti emlékek megőrzésére, konzerválására. a több évszázados épületekben lévő lakásokat korszerűsítik, a legértékesebb épületekben pedig állandó muzeumi tárlatokat rendeznek be./mti

- 33 -

1420

bb. 46. megvalósuló tanácsstagi javaslatok a 17. kerületben - tanácsülés rákoskeresztúron

t don il pr hgy

1978. október 31.

a 17. kerületi ideai tanácsstagi beszámolókon résztvevők közül minden ötödik lakos jegyeztetett be közérdekű észrevételt, javaslatot a jegyzőkönyvekbe - közölték a helyi tanács keddi ülésén. az elhangzott csaknem 790 indítványak mintegy felére a helyszínen adtak érdemi választ, s a többi sorsáról is határidőben vették kézhez az értesítést az érdekeltek. a beszámolókon felszólalt tanácsstagok nagy hányada a kerület kommunális helyzetével foglalkozott: sürgették az utépités gyorsítását, a közvilágítás javítását, a telefonhálózat bővítését, a szennyvízelvezetők továbbépítését.

a műszaki osztály soron kívül hozzáfogott a közérdekű javaslatok megvalósításához. így már rendbehozták az utat a pesti ut és a szabadság sugárut kereszteződésében, a járdát krisztály utcában és a göndör utcában, az árkot a kasztelli andrás utcában. a munkások jelenleg a melczer utcai és a táncsics Mihály utcai víznyelőket tisztítják és a csabagyógye utcában az utat javítják. a tanács illetékes osztályai a lakossági javaslatok egy részét előjegyezték a jövő évi fejlesztési tervbe. eszerint 1979-ben utat építenek az almásháza utcában, a hősök terén, a „liget” abc-áruházhoz, s közlekedési lámpát szerelnek fel a pesti ut és a ferihegyi ut találkozásában. a régi egyébként jogos kérésnek -, hogy végig hozzák rendbe a csabagyógye utcát, s bővítsék a kerület távbeszélőhálózatát csak jó néhány év múlva tud a tanács eleget tenni, mivel anyagi eszközei más, hasonlóan fontos, de sürgetőbb feladatok elvégzésére vannak lekötve.

a tanácsstagok a meggyőző érveket elfogadva, tudomásul vették, hogy több indítványuk nem kapott helyet sem a jövő évi, sem a későbbi tervekben. így nem sűrítik a 61-es a 62-es és a 69/a jelzésű auto buszokat, nem szerelnek föl több közvilágítási lámpatestet a bél mátyás utcában és vasárnap nem jár a 80-as autóbusz.

a tanácsülésen bejelentették, hogy a földutak kiépítésére hosszú távú tervet dolgoztak ki. az összességében 283 kilométer hosszú hepe-hupás földutat folyamatosan - 10 év alatt - hozzák rendbe aszfaltozással, gyalulással és döngöléssel/mti/

--

- 34 -

bb.42. dr.markója imre a jogalkotás és a jogalkalmazás időszerű feladatairól

t/gy/pá/pr/ra hgy

1978. október 31.

-megújulóban jogrendszerünk, a társadalmunk életének minden területére kiterjedő alapvető szabályok sokéves reform munkálatait a xii.pártkongresszusig befejezzük. immár a második ötéves jogalkotási terv teljesítése szolgálja a célt, hogy jogunkat fokozatosan hozzáigazítsuk a fejlett szocialista társadalom építésének követelményeihez - mondotta el dr.markója imre igazságügyminiszter kedden a parlamentben megtartott sajtótájékoztatón. várkonyi péter államtitkárnak, a minisztertanács tájékoztatási hivatala elnökének bevezető szavai után az igazságügyminiszter részletesen szólt az időszerű jogalkotási és jogalkalmazási feladatokról.

befejezéséhez közeledik az igazságügyi jogszabályok korszerűsítése. a társadalmi erkölcs és tudat fejlődésének, a bűnözés jelenlegi helyzetének és várható alakulásának alapos elemzése előzte meg az új btk tervezetének előkészítését, annak érdekében, hogy jobb összhangot teremtsünk az utóbbi másfél évtizedben megváltozott társadalmi-gazdasági viszonyok és büntetőjogi védelmiük között. így lesz az új büntetőjogi kódex hatékonyabb és korszerűbb eszköztára a bűnözés elleni küzdelemnek. a tervezetet rövidesen megvitatja az országgyűlés jogi igazgatási és igazságügyi bizottsága, majd várhatóan decemberben terjesztik az országgyűlés elé. formálják már a btk-t életbe léptető jogszabály paragrafusait is. napirenden van a büntető eljárás törvény kisebb módosítása a btk-val összefüggésben, valamint a büntetés végrehajtásról szóló új törvényerejű rendelet megalkotása. küszöbön áll a szabálysértésekről szóló 1968. évi i.törvény módosítása is, hiszen jónéhány, jelenleg bírósági utra tartozó kisebb jogszegést minősítenek majd szabálysértéssé. a szabálysértési jog korszerűsítésére vonatkozó javaslatokat 1979. első negyedének végén terjesztik a minisztertanács, illetve az elnöki tanács elé.

várhatóan jövőre az országgyűlés elé kerül a nemzetközi magánjog átfogó szabályait tartalmazó első kódex. régi hiányt pótol a törvény, hiszen az idevonatkozó szabályokat bírósági eljárási jogunkon és néhány családjogi rendelkezésünkön kívül csak két-és többoldalu jogsegély egyezményekben találhatjuk meg. a döntéseket pedig nehezíti, hogy mindmáig nem alakult ki egységes joggyakorlat sem a nemzetközi magánjog körében. az új törvény - amelynek megalkotását a nemzetközi munkamegosztás és az idegenforgalom fejlődése is sürgeti - pontos iránytűt ad bíróságaink kezébe minden olyan jogvita eldöntéséhez, amelyben valamilyen „külföldi elem, merül fel.

/folyt.köv./

16.15/ra

-35-

1430

a végrehajtási eljárás lesz egyszerűbb, gyorsabb a bírósági végrehajtási jogszabályok módosításáról és egységes szövegről szóló törvényerejű rendelet megalkotásával. ugyancsak tervezik a néhány esztendeje megalkotott bírósági szervezeti törvény egyik-másik paragrafusának módosítását: a cél az igazságszolgáltatás egységesítése. ezúttal a munkaügyi bíróságok különállásának megszüntetése foglalkoztatja a törvényelőkészítőket.

az utóbbi tíz esztendőben csökkent ugyan az alacsonyabb szintű jogszabályok, így a miniszteri rendeletek és utasítások száma, ám a rendeletek száma még tavaly is meghaladta a 200-at, az utasításoké pedig a 300-at is. az igazságügyi minisztérium - amelynek fontos feladata az alacsonyabb szintű jogalkotás összehangolása, a hatályos joganyag rendezésének előmozdítása - további erőfeszítéseket tesz a jogszabályi „tultermelés”, visszaszorítására. az igazságügyminiszter elmondta: napjainkban is gond, hogy a kelle-ténél gyakrabban változtatják alacsonyabb szintű jogi normáinkat. s bizony nem mindig kellően átgondolt az újraszabályozás, a módosítás. jóllehet, a gazdasági élet megszervezésében, irányításában, csakugy, mint az élet más területének szabályozásában rendkívül fontos szerepet játszik a jog, a célok elérésének mégsem az az egyetlen, és nem is az elsődleges eszköze. arra ösztönzik az illetékes szerveket, hogy lehetőleg kerüljék a jogi szabályozás módszerét akkor, amikor az elérni kívánt célt más, gazdasági, vezetési, szervezési, vagy ellenőrzési eszközökkel eredményesebben lehetne elérni. igaz, egy általános elvet rögzítő, s a konkrét szabályok meghatározását alacsonyabb szintű jogi formára bízó törvény, törvényerejű rendelet vagy minisztertanácsi rendelet is lehet újabb „jogalkotási hullám”, elindítója. alig lehet eligazodni a szabályok szövevényében, ha a végrehajtási jogszabály végrehajtásáról is rendelkeznek. a megoldás csakis az lehet, hogy a magas szintű jogszabály minél kevesebb - lehetőleg egy - végrehajtási jogszabállyal egyidőben jelenjék meg. éppen ezért, hogy elejét vegyék például annak, ami a munkaviszonnyal összefüggő egyik-másik kérdés tulszabályozásában alakult ki: az igazságügyminiszter negatív példaként említette a másodállás és a mellékfoglalkozás, vagy a pályakezdő szakemberek munkába lépésének szabályozása körüli jogidzsongelt. az általános szabályokat - magas szintű jogszabály felhatalmazása alapján - munkaügyi miniszteri rendelet írja elő, ám az ágazati sajátosságokból adódó eltérésekre valamennyi miniszter külön szabályt alkot.

/folyt.köv./

16.25/ra

-36-

1435

kiteljesedtek a gazdasági irányítás jogi keretei, mégpedig a népgazdaság tervezéséről szóló törvény megalkotásával, a vállalati törvény meghozatalával, s a gazdasági-ágazati irányításról nemrég megjelent minisztertanácsi rendelettel. a készülő pénzügyi törvény hamarosan kiegészíti majd a funkcionális irányítás jogi szabályozását. a gazdasági jogalkotás időszerű feladatairól szólva markója imre kiemelte: a gazdálkodó szervezetek csak akkor tudnak átgondolt, hosszabb távra is szóló fejlesztéseket megvalósítani, kiegyensúlyozott munkát végezni, ha számíthatnak a szabályozók tartósságára. ezért a gazdaságirányítás területén is a jogi szabályozás stabilitására kell törekedni. még akkor is, ha e stabilitás csak viszonylagos lehet - tekintettel az ötéves népgazdasági tervekre és a gazdasági élet változásaira. a népgazdaság szerkezetének megfelelő átalakítása, a gazdaságos termelés fokozása és a gazdaságtalan termelőmunka visszaszorítása azt is megköveteli, hogy általános érvényű előírásokat állapítsanak meg a gazdasági szabályozók. az új jogszabályok kidolgozásában az általános érvényű és konkrét szabályok kidolgozására helyezik a súlyt, mivel a gazdaságtalan termelést folytató vállalatok esetében alkalmazott indokolatlan egyedi, kivételes elbírálás akadályozza gazdaságpolitikai céljaink elérését.

a minisztérium folyamatosan elemzi az igazságügyi szervezetek fejlesztésének, korszerűsítésének kérdéseit, a bírósági hatáskör és egyéb tényezők alakulását. kiemelkedően jónak ítéltető a bírósági munka törvényességi színvonala. tavaly több mint 1 millió 100 ezer peres és nem peres ügy várt döntésre. az esetek 80-83 százalékában az érdekeltek megnyugodtak az első fokon hozott ítéletben. a fellebbezések folytán tárgyaló ügyek 40 százalékában pedig a másodfokú bíróság helybenhagyta az alacsonyabb szintű joghatóság határozatát. ami a perek gyors lezárását illeti, a büntetőügyek és a gazdasági perek 80 százalékát sikerült három hónapon belül elbírálni. a bíró olykor meg sem tud mozdulni szakértő véleménye nélkül polgári vagy családjogi perben: jórészt ennek tudható be, hogy e körben az ügyek 60 százalékát csak többhónapos tárgyalási sorozattal sikerült megnyugtatóan rendezni. további feladat a jogpolitikai irányelvek hatékonyabb érvényesítése. ahhoz, hogy az ítélező testületek munkája hatékonyabb, eredményesebb legyen, a minisztérium foglalkozik működésük feltételeinek javításával is, a többi között a bíróságok szervezetének további korszerűsítésével. például nagyobb bírói szervezeti egységek kialakításával, amelyek - részben a közigazgatási határoktól függetlenül - a különböző jogágakban jártas bírák nagyobb kollektíváit foglalják magukban./mti/

.-

16.33/ra

-37-

1445

bb.48. segítség a tizennyéveseknek - az országos pályaválasztási tanácsadó intézet sajtótájékoztatója

t/ol/s/sl/ra hgy

1978. október 31.

pedagógusok tapasztalata, hogy a 14 esztendőes pályaválasztó - főként ha „fiatalember,, színté még gyermek, s ezért nem nélkülözheti egész életére kiható döntésében a szülők és a hozzáértő felnőttek segítségét. az ezzel „főhivatásként,, foglalkozó országos pályaválasztási tanácsadó intézet keddi sajtótájékoztatóján elmondották: a területi, megyei intézetek mellett jelenleg 3652 iskolai és 1489 munkahelyi pályaválasztási felelős, illetve megbízott tevékenykedik szerte az országban. a területi intézetek szakemberei különböző továbbképzési formák szervezésével, módszertani segédanyagok közreadásával is segítik a pedagógusok munkáját. az általánosan képző iskolák pályaválasztási felelőseinek alapképzése már befejezettnek tekinthető, ezzel szemben a szakmunkásképző intézetekben és szakközépiskolákban a felelősöknek csupán egynegyede, illetve egyharmada részesült csak ezidáig képzésben. az üzemek részint saját érdekeltségüktől vezérelve, részint a pályaválasztási tanácsadó intézetek kezdeményezésére és szakmai segítségével egyre inkább közreműködnek az iskola pályaválasztási döntést előkészítő munkájában. rendszeressé váltak a szervezett üzemlátogatások, az üzemi szakköri foglalkozások. az utóbbiak tartalmát tekintve azonban még sok a javítanivaló. egyebek mellett például növelni kell a szakkör vezetők pályaválasztás-pedagógiai felkészültségét - ami intézeti feladat. ugyanakkor az üzemeknek is több lehetőség kellene felkinálniuk a szakkörök továbbfejlesztésére, elsősorban a vonzáskörzetükbe tartozó iskolák számára. terjed az „egy üzem, egy iskola,, és a „egy óra, egy brigád,, mozgalom - az üzem és a tanulóifjúság kapcsolatainak mélyítése érdekében, de még sok kiaknázatlan lehetőség rejlik a diákság szűnidei foglalkoztatásának jobb, tartalmasabb megszervezésében is. az intézetek gyakorlatában észrevehetően bővül a helyi szakemberek által nyújtott egyéni tanácsadás. valamennyi intézet megkülönböztetetten foglalkozik a fizikai dolgozók hozzá forduló gyermekeivel, és egyes ifjúsági rétegek, így például a rehabilitációra szorulóak - pályaválasztásával. az intézetekben a tanácsadás ingyenes. indokolt - nem nagy számú - esetekben végeznek pszichológiai vizsgálatokat is. az elmúlt években jelentősen fejlődött az intézet tájékoztató, meggyőző, orientáló propagandatevékenysége is.

az opti-nál most tervezik, hogy jövőre országosan is megvizsgálják a tanácsadás hatékonyságát annak érdekében, hogy a tapasztalatok hasznosításával e tevékenység még tartalmasabb, még célirányosabb lehessen, s jobban segíthesse az évente döntés elé kerülő mintegy 110 ezer általános iskolást, illetve a négyéves „haladékhoz,, jutók, pályát 18 évesen választó körülbelül 40 ezer végzős középiskolást./mti/

.-.

16.49/ra

-38-

1450

bb.47. befejeződött a magyar-japán műegyetemi tanácskozás

t/dg/tk/pr/ra hgy

1978. október 31.

hazánk rendkívül gazdag hévvizekben, geotermikus energiaforrásban, joggal vetődik tehát fel időről-időre, miként lehetne ezt tényleges energiaként hasznosítani - mondotta szabó imre professzor, a budapesti műszaki egyetem tudományos rektorhelyettese kedden, a magyar-japán egyetemi szintű tudományos tanácskozás befejezése alkalmából. - olaszországhoz, új-zélandhoz és az usához hasonlóan japán is épített már villamos erőművet, geotermikus energiaforrásokra. mint a tokai egyetem neves szakemberei a kétnapos szimpóziumon elmondották, ezt az energiaforrást rendkívül kedvezőtlen határfokkal lehet csak hasznosítani. jellemzően a mi termásvíz kincsünk: még ezzel a rossz határfokkal is 5-6 évig csupán a hévvizek nyújtotta energiával ki lehetne elégíteni magyarország egész energiaigényét. a tudomány és a technika jelenlegi ismeretei mellett az eddig megkezdett uton ésszerű és gazdaságos előrehaladnunk, a geotermikus energiát legcélszerűbb a lakótelepek fűtésére, valamint a növénytermesztés intenzitásának fokozására - melegházak fűtésére - felhasználnunk. ebben erősit meg minket az is, hogy a mi termásvizeink hőmérséklete más országokéval összehasonlítva viszonylag alacsony, általában 30-90 celsius fokos, ez az energetikai hasznosításhoz kevés.

- műegyetemi és japán professzorok több előadást tartottak a szél- valamint a napenergia köznapi „munkába-fogásának,, lehetőségeiről is. kisebb, helyi energiaforrásként a világ számos országában szóba jönnek ismert például a napenergia szerepe az űrhajózásban. ahhoz azonban, hogy ezeket az erőket egy-egy nemzeti gazdaság energiaigényéhez mért szinten tudnánk kiaknázni, még nagyon sok műszaki, tudományos és anyagi jellegű problémát kell megoldani. úgy tűnik tehát, hogy egyelőre marad számottevő energiaforrásként továbbra is a szén, a kőolaj és - nem utolsósorban - az atomerőmű, illetve a nukleáris energia - mondotta befejezésül szabó imre professzor./mti/

.-.

bb.41. megyei honismereti szemle tatabányán

ber/st/ra hgy

1978. október 31.

a munkásmozgalmi emlékek, hagyományok gyűjtése volt a fő témája a kedden tatabányán megtartott v.komárom megyei honismereti szemlének. a találkozó bevezető előadása a magyar munkásmozgalmi múzeum gyűjteményét és gyűjtési módszereit ismertette.

/folyt.köv./

16.57/ra

-39-

1800

bb.41. / megyei ... folyt./ra

a szemlén a megyében működő 19 honismereti szakcsoport - köztük az első szakmunkásképző iskolai kör a tatabányai 314-es számú intézetből - beszámolt idej munkájáról. a péch antal bányai ipari szakközépiskolások többek között elmondták, hogyan gyűjtötték össze a magyar széntermelés bölcsőjéből, brennbergbányáról oroszlányba települt csaknem 300 bányász emlékeit. olyan, a bányászat multjához kapcsolódó tárgyakat kutattak fel, milyenekkel még a megye egyetlen muzeumi gyűjteménye sem rendelkezett. most a lebontásra kerülő régi tatabányai bányászlakások emlékeit gyűjtik.

a résztvevők ellátogattak a megyei munkásmozgalmi és ipartörténeti muzeumba, ahol megtekintették az őszirózsás forradalom megyei dokumentumaiból rendezett kiállítást s megismerkedtek a bányászat emlékeinek muzeumi gyűjtésével./mti/

-. -

bb.49. biztonságos a közép-tisza vidék árvízvédelmi rendszere

laz/is/ra hgy

1978. október 31.

az ár-és belvízvédelmi biztonság megfelelő, a népgazdasági vagyon megőrzését a nagyobb árvek esetére is biztosították - állapították meg a közép-tiszavidéki vízügyi igazgatóság kedden tartott értekezletén szolnokon. az elmúlt két hónap alatt az igazgatóság szakemberei felülvizsgálták az idej tervek végrehajtását. a 640 kilométer hosszú árvízvédelmi fővédvonalakon a szükséges felújításokat, karbantartásokat elvégezték, az 570 kilométernyi földtöltések állapota biztonságos.

a belvízvédelem területén sok helyen iszaposak és gázosak a csatornák, a mezőgazdasági termelésre káros vizek elvezetése érdekében még bőven van tennivaló. a gaztalanításhoz kevés a munkaerő és a gépesítés megoldása is csak jövőre várható. a védekezés módját a vegyszerezés jelenthetné, de a jelenleg használt kémiai anyagok a vízzel keveredve a termelt haszonnövényekre is ártalmasak. az üzemek vízszennyezése ebben az évben sem csökkent, a kirótt vízszennyezési bírság összege ezuttal is eléri az elmúlt évi 26 millió forintot. a tanácskozáson hangsúlyozták, hogy a vi. ötéves tervben az ország vízgazdálkodási tervei között a megye és a tiszai vízlepcsőhöz tartozó terület vízrendszerének fejlesztése továbbra is kiemelt feladat lesz./mti/

-. -

17.03/ra

-40-

18/5

bb.50. forradalmi plakátok kiállítása szombathelyen

lér/st/ra hgy

1978. október 31.

forradalmi plakátok 1918-1919 címmel nyílt kiállítás kedden szombathelyen, a forradalmi muzeumban. a kiállításon a polgári demokratikus forradalom és a tanácsköztársaság országos és vas megyei nagyméretű képes és szöveges plakátjait, valamint a kmp röpcéduláit láthatják az érdeklődők. a 21 képes és a mintegy 50 szöveges plakátot, valamint a röpcédulákat a magyar munkásmozgalmi muzeum, a vas megyei levéltár és a forradalmi muzeum anyagából válogatták össze./mti/

-. -

bb. 53. nagyapáink idején - vidéki élet dániában

t me pá il pr di

1978. október 31.

a néprajzi muzeumban kedden megnyílt a koppenhága nemzeti muzeum kiállítása, amely nagyapáink idején - vidéki élet dániában címmel bemutatja a paraszti életviszok fejlődését 1880-tól 1925-ig, dánia nagy társadalmi, politikai változásainak időszakában. a kiállított mintegy 100 fénykép, makett, viselet és számos használati eszköz a dán falu jellegzetes vonásait, népének gazdálkodási módját, szokásait, kulturáját ismerteti meg a magyar közönséggel.

a vendégkiállítást - a muzeumi és emléki hónap utolsó fővárosi rendezvényét - december végéig tekinthetik meg az érdeklődők./mti/

s-. -

bb. 45. konferencia az egészségügyi továbbképzésről

t ke pr il hgy

1978. október 31.

az egészségügyi dolgozók folyamatos továbbképzésének lehetőségeit vizsgálja az a három napos nemzetközi tanácskozás, amely kedden kezdődött a semmelweis orvostudományi egyetem nagyváradi téri elméleti tömbjében.

/folyt.köv./

- 41 -

18/5

bb. 45./ konferencia folyt./il

az egészségügyi világszervezet /who / európai irodája és az egészségügyi minisztérium közös rendezésű tanácskozásán hét európai ország szakemberei - a téma szaktekintélyei - vitatják meg: a szervezett továbbképzés hogyan befolyásolja az egészségügyi ellátást.

a konferenciát dr. hutás imre egészségügyi miniszterhelyettes nyitotta meg. elmondta: az egészségügyi dolgozók továbbképzésére magyarországon különösen nagy gondot fordítanak. a szakmai tudás gyarapításának „méreteire”, jellemző, hogy évente az orvosok, fogorvosok, gyógyszerészek mintegy 20 százaléka vesz részt továbbképzésben. az integrált egészségügyi ellátás megszervezése maga után vonta a továbbképzési rendszer fejlesztésének szükségességét, e tanácskozásnak is feladata azoknak a módszereknek, eljárásoknak a keresése, amelyekkel a továbbképzés még hatékonyabbá válhat.

ugyancsak köszöntötte a résztvevőket dr. n. widdersheim a who európai irodájának igazgatója./mti/

--

bb. 51. a bukaresti nottara színház vendéjjátéka

t me pá il pr hgy

1978. október 31.

november 1. és 7. között hazánkban vendégszerepel a bukaresti nottara színház társulatának 77 tagja. a román művészek első magyarországi turnéjukon budapestén és veszprémben mutatkoznak be - tájékoztatta a sajtó képviselőit kazimir károly, a thália színház igazgatója kedden a fészek klubban. a vendéglátók nevében hangsúlyozta: örömmel adnak **otthon** a nottara színház előadásainak. a két színház kapcsolata 10 évvel ezelőtt alakult ki, amikor a thália társulata bukarestben bemutatta örkény istván: tóték című darabját, így most felfokozott érdeklődéssel várják a tóték román interpretálását.

horia lovinescu, a nottara színház igazgatója állami díjas író, aki 1964 óta áll a színház élén - elmondta: színházuk megkülönböztetett figyelmet fordít a mai román dráma bemutatására, de repertoárjukban szép számban szerepelnek a klasszikus szerzők, mint például dosztojevszkij, turgenyev, gorkij, gogol művei. és minden évben műsorra tűzik shakespeare egy-egy művét. hazájukban legrangosabb színházak közé tartoznak. keresik az új kifejezési formákat, az utóbbi időben stúdiójukban létrehozzák az irodalmi színpadot, ahol az alkotók is megjelennek, közvetlen kapcsolatba kerülnek a közönséggel.
/folyt.köv./

- 42 -

1820

bb. 51./a bukaresti folyt./il

itt nyújtanak lehetőséget a fiatal drámaírók bemutatkozására. a társulat az utóbbi években számos országba járt. sikerrel szerepelt bulgáriától a skandináv államokig, jugoszláviától franciaországig, portugáliáig számos országban. ez év májusában mexikóban szerzett újabb elismerést a román színházművészetszmára.

magyarországon négy színpadi művet mutat be a román társulat. budapestén négy előadást tartanak. a thália színházban először november 1-én shakespeare athéni timon című művét adják elő. dinu cernescu rendező sajátos koncepciója szerint. másnap az író-igazgató horia lovinescu én is voltam árkádiában című darabját viszik a magyar közönség elé. ezt a darabot otthon hat éve játsszák telt ház előtt. november 3-án örkény istván: tóték című drámáját szíjlatják meg a magyar előadástól eltérő módon. rendezőjük a fiatal valeriu paraschiv a darab drámaiságát hangsúlyozza. aznap éjszakai előadásban a mikroszkóp színpadon játsszák radu dumitru: a nyolcadik nap hajnalán című darabját, amely patétikus felhívás a béke védelmére, vészharang az atomháború ellen.

veszprém ben- a petőfi színházban - november 6-án és 7-én az athéni timon, a tóték, és a nyolcadik nap hajnalán című darabokkal szerepelnek./mti/

--

bb. 54. világtakarékossági nap

t kf tr sl il di

1978. október 31.

kedden, az 54. világtakarékossági napon az otp fiókok és a takarékszövetkezetek, sok helyen virággal, apró ajándékokkal kedveskedtek a betéttulajdonoknak, s tombolát is rendeztek számukra. a viii. kerületi fiókban még alkalmi postahivatal is működött. a legnagyobb forgalmu otp fiókban ankétokon számoltak be a takarékoság eredményeiről, az ezek révén elért fejlődésről, s mindezt sokféle módon foglalkoztak a takarékoság fontosságával, tájékoztattak az otp szolgáltatásairól.
/folyt.köv.

1815

-- 43 -

bb. 54./világtakarékossági folyt./il

a világtakarékossági nap, az ünnepi megemlékezés jó fő-
rumot teremtett. a takarékoság országos eredményeinek számba-
vételéhez is. az opt adatai alapján elmondható, hogy a lakosság
összességében takarékosan él. ez kifejezésre jut abban, hogy
minden 100 pénzbevételből 5 forint 60 fillérkerül be-
tétbe, s ez az arány nemzetközi viszonylatban is elismerésre méltó.
egy év alatt a tavalyi vtn óta, több mint 17 milliárd forinttal nö-
vekedett a lakosság betétállománya, amely ma már megközelíti a 120
milliárd forintot. a betétkönyvek száma 300 ezerrel nőtt és elérte
a 6.1 milliót. a lakosság betétben összegyűjtött pénze egyébként
a hitelek forrása is. a hitelállomány az idén 11 milliárd forinttal
gyarapodott és ma már 58 milliárd forntot tesz ki. a teljes összeg 90
százaléka hosszulejáratu kölcsön. eben az évben az otp csaknem 14
milliárd forinttal támogatja a lakásépítkezéseket és vásárlásokat,
és 1.2 millió embernek nyújtott fogyasztási hiteleket.

6 forint

a világtakarékossági nap hagyományainak megfelelően az otp di-
szes betétkönyvvel ajándékozta meg a fővárosban és minden megyében
az október 31-re virradó éjszaka első szülöttjét, köztük a buda-
pesti lévai gábort, aki egy óra 15 perckor született a weil emil
korházban.

a világtakarékossági nap fővárosi központi ünnepségét kedden
a finommechanikai vállalat művelődési termében tartották. kállai la-
jos pénzügyminiszterhelyettes egyebek között a takarékoság népgaz-
dasági, társadalmi jelentőségéről szólt. örvendetes - hangsúlyozta -,
hogy ma már milliók életmódjára jellemző a takarékoság, egyre töb-
ben értik meg, hogy takarékosággal kiegyensúlyozottabbá, gondtalanab-
bá válik az élet, megvalósíthatók a nagyobb, a távolabbi célok is.
elismeréssel szólt az otp és a takarékszövetkezetek dolgozóinak va-
lamint a postások eredményes munkájáról.

az ünnepségen megemlékeztek a „házigazda finommechanikai vál-
latat eredményeiről is. a vállalat külön takarékosági tervet készített
az 1976-1978-as évekre. ennek alapján a vállalat 33 millió helyett
50 millió forint értékű anyagmegtakarítást, s 2,5 millió helyett
4 millió energiamegtakarítást ért el. láng gőz vezérgazgató öt
olyan szocialista brigádot jutalmazott meg, amely együttesen 6 mil-
lió forinttal járult hozzá a vállalat takarékosági eredményeihez.

ugyancsak az ünnepségen pásztor gabriella, a kisz kb
titkára a takarékoságban, az ifjúsági betétgyűjtésben kitünt 33
kollektívának, - szocialista ifjúsági brigádnak, kisz alapszervezet-
nek és üzemi kisz bizottságnak - adta át a kisz kb és az otp pénz-
jutalmát./mti/

1880

.-

- 44 -

bb. 52. „forradalmak utján,, - jubileumi vándor könyv

k km k il di

1978. október 31.

a polgári demokratikus forradalomnak, a kmp megalakulásának
és a tanácskötársaság kikiáltásának 60. évfordulója alkalmából „
forradalmak utján,, címmel vándor-könyvkiállítást indított ut-
jára a magyar könyvkiadók és könyvterjesztők egyesülése, az állami
könyvterjesztő, valamint a művelt nép könyvterjesztő vállalat.

kedden budapesten pesterzsébeten, az építők művelődési házában
mutatták be a magyar forradalmi munkásmozgalom történelemformáló
napjairól az elmúlt években és napjainkban közreadott köteteket. a
mintegy 200 könyvet felsorakoztató tárlathoz nagyszerű műsor kap-
csolódott „az őszirózsától a tűz márciusáig,, címmel.

a jubileumi vándor-könyvkiállítás november 13-án a csepel mű-
vek szállójában, 20-án a hazafias népfront 13. kerületi klubjában,
30-án a mogyoródi uti 45 számú ipari szakmunkástanuló otthonban,
lesz látható. közben pedig kaposvárott illetve pécsen is bemutatják
/mti/

.-

bb. 55. kitüntetés

pá il di

1978. október 31.

az országos béketanács elnöksége szilágyi bélának, az obt al-
elnökének 70. születésnapja alkalmából, a békemozgalomban kifejtett
eredményes munkásságának elismeréseként az országos béketanács ki-
tüntető jelvényét adományozta. a kitüntetést kedden ünnepség
keretében kiss károly alelnök adta át./mti/

1840

.-

- 45 -

bb. 54./világtakarékossági folyt./il

a világtakarékossági nap, az ünnepi megemlékezés jó fórumot teremtett. a takarékoság országos eredményeinek számbavételéhez is. az opt adatai alapján elmondható, hogy a lakosság összességében takarékosan él. ez kifejezésre jut abban, hogy minden 100 pénzbevételből 5 forint 60 fillérkerül be-tébe, s ez az arány nemzetközi viszonylatban is elismerésre méltó. egy év alatt a tavalyi vtn óta, több mint 17 milliárd forinttal növekedett a lakosság betétállománya, amely ma már megközelíti a 120 milliárd forintot. a betétkönyvek száma 300 ezerrel nőtt és elérte a 6.1 milliót. a lakosság betétben összegyűjtött pénze egyébként a hitelek forrása is. a hitelállomány az idén 11 milliárd forinttal gyarapodott és ma már 58 milliárd forintot tesz ki. a teljes összeg 90 százaléka hosszulejratu kölcsön. ebben az évben az otp csaknem 14 milliárd forinttal támogatja a lakásépítkezéseket és vásárlásokat, és 1.2 millió embernek nyújtott fogyasztási hiteleket.

b forint

a világtakarékossági nap hagyományainak megfelelően az otp díszes betétkönyvvel ajándékozta meg a fővárosban és minden megyében az október 31-re virradó éjszaka első szülöttjét, köztük a budapesti lévai gábert, aki egy óra 15 perckor született a weil emil korházban.

a világtakarékossági nap fővárosi központi ünnepségét kedden a finommechanikai vállalat művelődési termében tartották. kálai lajos pénzügyminiszterhelyettes egyebek között a takarékoság népgazdasági, társadalmi jelentőségéről szolt. örvendetes - hangsúlyozta -, hogy ma már milliók életmódjára jellemző a takarékoság, egyre többen értik meg, hogy takarékosággal kiegyensúlyozottabbá, gondtalanabbá válik az élet, megvalósíthatók a nagyobb, a távolabbi célok is. elismeréssel szolt az otp és a takarékszövetkezetek dolgozóinak valamint a postások eredményes munkájáról.

az ünnepségen megemlékeztek a „házigazda finommechanikai vállalat eredményeiről is. a vállalat külön takarékosági tervet készített az 1976-1978-as évekre. ennek alapján a vállalat 33 millió helyett 50 millió forint értékű anyagmegtakarítást, s 2,5 millió helyett 4 millió energiamegtakarítást ért el. láng gőz vezérgazgató öt olyan szocialista brigádot jutalmazott meg, amely együttesen 6 millió forinttal járult hozzá a vállalat takarékosági eredményeihez.

ugyancsak az ünnepségen pásztor gabriella, a kisz kb titkára a takarékoságban, az ifjúsági betétgyűjtésben kitünt 33 kollektívának, - szocialista ifjúsági brigádnak, kisz alapvezetnek és üzemi kisz bizottságnak - adta át a kisz kb és az otp pénzjutalmát./mti/

1830

--

- 44 -

bb. 52. „forradalmak utján,, - jubileumi vándor könyvkiállítás

k km k il di

1978. október 31.

a polgári demokratikus forradalomnak, a kmp megalakulásának és a tanácskötársaság kikiáltásának 60. évfordulója alkalmából „forradalmak utján,, címmel vándor-könyvkiállítást indított útjára a magyar könyvkiadók és könyvterjesztők egyesülése, az állami könyvterjesztő, valamint a művelt nép könyvterjesztő vállalat.

kedden budapesten pesterzsébeten, az építők művelődési házában mutatták be a magyar forradalmi munkásmozgalom történelemformáló napjairól az elmúlt években és napjainkban közreadott köteteket. a mintegy 200 könyvet felsorakoztató tárlathoz nagyszerű műsor kapcsolódott „az őszirózsától a tűz márciusáig,, címmel.

a jubileumi vándor-könyvkiállítás november 13-án a csepel művek szállójában, 20-án a hazafias népfront 13. kerületi klubjában, 30-án a mogyoródi uti 45 számú ipari szakmunkástanuló otthonban, lesz látható. közben pedig kaposvárott illetve pécsen is bemutatják /mti/

--

bb. 55. kitüntetés

pá il di

1978. október 31.

az országos béketanács elnöksége szilágyi bélának, az obt alelnökének 70. születésnapja alkalmából, a békemozgalomban kifejtett eredményes munkásságának elismeréseként az országos béketanács kitüntető jelvényét adományozta. a kitüntetést kedden ünnepség keretében kiss károly alelnök adta át./mti/

1840

--

- 45 -

bb. 56. szerkesztőségek figyelmébe

bb. 40./Lakástüz1. bek. 1. sorában a szám:

ózdón, a vöröshadsereg utja 80. számu

/mti/

-. -

bb. 57. a belföldi szerkesztőség hireinek jegyzéke 18 óráig

il szk

20. észak magyarországi téglagyárak
21. lakásépítés tervteljesítés
22. lengyel-magyar történések
23. vasas szakszervezet kv ülése
24. öt éves a szovjet kultúra és tudomány háza
25. szovjet hanglemez hetek
26. felkészülés a karácsonyi forgalomra
27. szerdán két lottó jutalomsorsolás
28. szövosz elnökségének ülése
29. fogászati hónap
30. fejér megyei fuvarozók
31. vetőgépek fejér megyében
32. tájértekezlet gyulán
33. új könyvtár debrecenben
34. elutazott a vietnami küldöttség
35. a szovjet magyar baráti társaság küldöttsége
36. szovjet filmművész küldöttség
37. észt szakszervezeti küldöttség
38. sopron középkori belvárosának helyreállítása
39. az eszéki gyermekszínház pecsett
40. lakástüz ozdon
41. honismereti szemle
42. markoja imre nyilatkozata
43. szerk. figy.
44. magyar világrekord
45. egészségügyi továbbképzés
46. tanácsülés rákoskeresztúron
47. magyar-japán műegyetemi tanácskozás
48. segítség a tizenégyéveseknek
49. közép tiszta árvízvédelmi rendszere
50. plakát kiállítás szombathelyen
51. a bukaresti színház vendégjátéka
52. forradalmak utján
53. kiállítás a néprajzi muzeumban
54. nagyapáink idején
55. kitüntetés
56. szerk. figy
57. hírjegyzék

/mti/

-. -
- 46 -

18.30/il

1900

bb. 59. időjárásjelentés

il di

1978. október 31.

a meteorológiai intézet jelenti kedden este:

száraz enyhe idő

várható időjárás szerda estig: folytatódik az évszakhoz képest enyhe idő. a reggeli órákban többfelé képződik köd. ennek nagy része délelőtt feloszlik. utána változóan felhős lesz az ég, eső nem várható. a szél gyenge, változó irányú marad. a hőmérséklet holnap kora délután általában 15, a tartosan ködös helyeken 10 fok körül lesz./mti/

-. -

bb. 58. véget ért a miskolci collegium musicum hangversenysorozat

kör st il di

1978. október 31.

Lehotka Gábor orgonaestjével kedden véget ért miskolcon az idei collegium musicum hangverseny-sorozat. az evangélikus templomban rendezett koncert műsorán többek között Mendelssohn d-dur szonátája, Bach három korálelőjátéka és c-moll passacaglia című műve szerepelt.

az idén tizennegyedik alkalommal megrendezett hangverseny sorozatban tíz orgonaest és két kórus hangverseny szerepelt. a klasszikus és preklasszikus művek mellett több magyar szerző orgonára írt darabját, illetve kórusművét is bemutatták./mti/

-. -

- 47 -

19.50/il

2000

bb. 60. a belföldi szerkesztőség hireinek jegyzéke 18 órától zárásig

il di

58. miskolci hangversenysorozat
59. időjárás
60. hirjegyzék

/mti/

- v é g e -

készült az mti belpolitikai szerkesztőségében
főszerkesztő: bajnok zsolt
szerkesztette: halasi györgy, dosztányi imre

-.-

- 48 -

21.00/il

21²⁰

60.008/x

M.T.I. Szerkesztési és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel
Szerkeszti a Belpolitikai Szerkesztőség
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf. 3. Tel.: 159-490. Telex: 22-4371

Belföldi hírek

s z e r d a

bb. i. megnyitás előtt a margithid aluljárói

i don s bc il di

1978. november 1.

gordon judit az mti főmunkatársa jelenti:

a tervek szerint november 3-án, pénteken délután megnyitják a margit-hidhoz kapcsolódó három gyalogos aluljárót. a jászai mari téren, a margitszigeten és a frankel leo uton egyaránt az utolsó munkákon dolgoznak az építők. dalmy tibor miniszteri biztos elmondta: az orosházáról célfuvarral érkező speciális üvegablákat végleges helyükre rögzítik a szakíparosok, a fővárosi 2. számú építőipari vállalat kőfaragói csiszolnak, gömbölyítik a sarkokat, fényt adnak a burkolatnak. a jászai mari téri sárga kék-szinű és frankel leo uti piros-fehér színű aluljáró helyiségeit - a hírlapüzleteket, a dohányboltokat és a telefonfülkéket - szerdán és csütörtökön butorozzák, s a takarítóbrigádok is ugyanekkor dolgoznak
/folyt.köv./

- 1 -